

LED-DECKENLEUCHE / SMART LED CEILING LIGHT / PLAFONNIER À LED

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA SUFITOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STROPNÉ SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

SMART LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STROPNÍ LED SVÍTIDLO

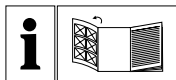
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE TECHO

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 368129_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

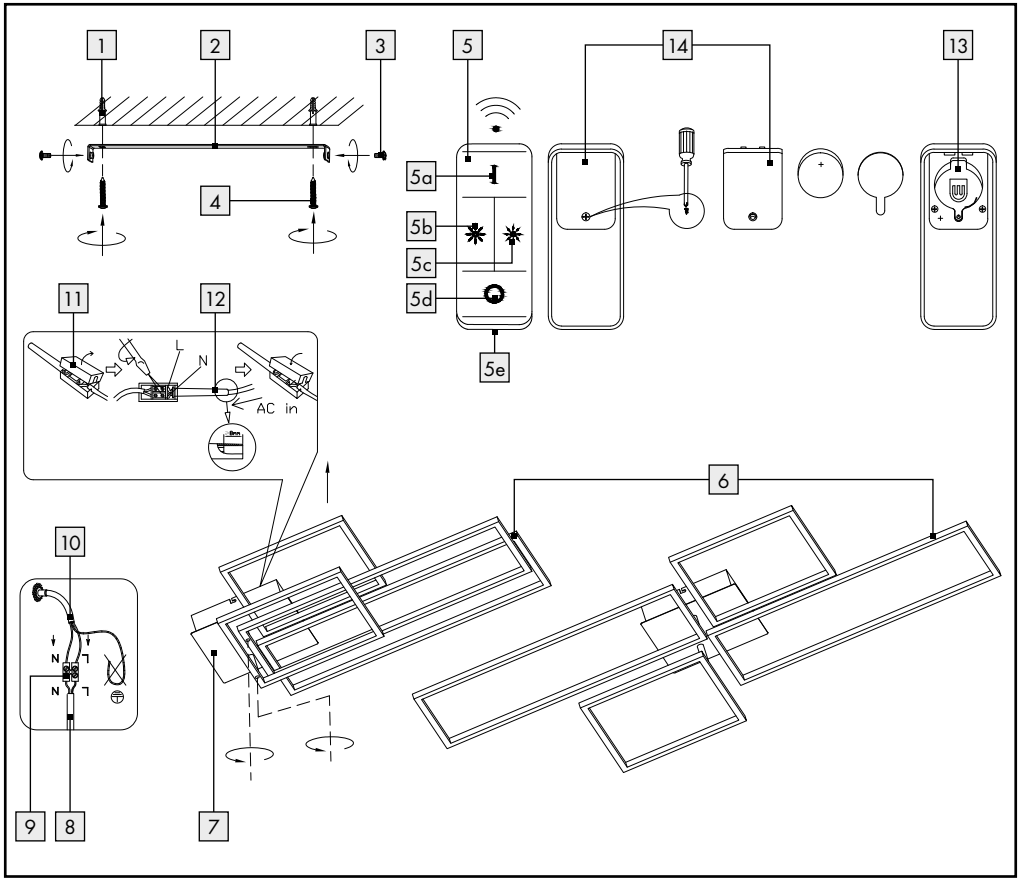
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK



Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	17
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	29
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	41
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	53
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	65
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	77
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	89
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	101

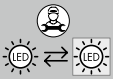


Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 9
Vorbereitung	Seite 10
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 10
LED-Deckenleuchte montieren	Seite 10
Leuchtenarme ausrichten.....	Seite 11
LED-Deckenleuchte ein-/ ausschalten	Seite 11
Leuchte zurücksetzen	Seite 11
Fernbedienung und Smartphone mit der LED-Deckenleuchte verbinden	Seite 11
Fernbedienung und Smartphone trennen.....	Seite 12
LED-Deckenleuchte mit dem Gateway verbinden.....	Seite 12
Fernbedienung mit der LED-Deckenleuchte verbinden.....	Seite 12
Funktionen der App	Seite 12
Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung.....	Seite 12
Funktionen der Fernbedienung	Seite 13
Fernbedienung mit der LED-Deckenleuchte verbinden (ohne Gateway / App)	Seite 13
Fernbedienung von der LED-Deckenleuchte trennen (ohne Gateway / App).....	Seite 13
Batterie auswechseln	Seite 13
Wandmontage (optional)	Seite 14
Wartung und Reinigung	Seite 14
Entsorgung	Seite 14
Garantie und Service	Seite 15
Garantie.....	Seite 15
Serviceadresse.....	Seite 15
Konformitätserklärung.....	Seite 15
Hersteller.....	Seite 15

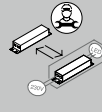
Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!	Ra	Farbwiedergabeindex
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	mA	Milliampere
V	Volt		Lichtstärke in Lumen
Hz	Hertz (Frequenz)		Lebensdauer
W	Watt (Wirkleistung)		Lichttemperatur in Kelvin
	Schutzklasse II		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.	SELV	Schutzkleinspannung
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 AC a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig!
 DC d.c.	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Schutzhandschuhe tragen
 BN L PRI 200-240V N BL	Polarität des Netzanschlusses		Vorsicht! Explosionsgefahr!
tc	Maximale Bemessungstemperatur auf der äußeren Oberfläche		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
ta	Umgebungstemperatur	IP20	Nur für den Innenbereich
A	Ampere		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
λ	Lambda		Wellpappe

Legende der verwendeten Piktogramme



Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

LED Deckenleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.


- 1 LED-Deckenleuchte (14156408L)
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Wandhalterung)
- 2 Dübel (Wandhalterung)
- 2 Klebepads
- 1 Fernbedienung (inkl. 1 x CR 2450)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Montagewinkel
- 3 Schraube (Montagewinkel)
- 4 Schraube (Anschlussgehäuse)
- 5 Fernbedienung
- 5a | Einschalten / Farbtemperatur auswählen
- 5b * Helligkeit herauf dimmen
- 5c * Helligkeit herunter dimmen
- 5d ○ Ausschalten
- 5e LED (Fernbedienung)
- 6 Leuchtenarme
- 7 Anschlussgehäuse
- 8 Netzkabel (LED-Deckenleuchte)
- 9 Lüsterklemme
- 10 Netzanschlusskabel (extern)
- 11 Anschlussbox
- 12 Schutzschlauch
- 13 Batteriefach
- 14 Wandhalterung
- 15 Löcher (Wandhalterung)
- 16 Schraube (Wandhalterung)
- 17 Klebepad
- 18 Dübel (Wandhalterung)

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nummer:	14156408L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 57 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

LED:

Lichtquelle:	LED-Modul
Nennleistung:	max. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Zigbee:

Version:	3.0
Kompatibel:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frequenz:	2,4 GHz ISM Band
Max. Sendeleistung:	<+ 10 dBm

Fernbedienung:


Reichweite:	9 m
Batterie:	1 x CR 2450
Max. Sendeleistung:	13 dBm
Frequenz:	2,4–2,485 GHz

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Nicht ungeschützt in die LED hineinschauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere, flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

■ **LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.

- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Die richtige Polarität wird auf der Rückseite der Fernbedienung angezeigt.

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. \varnothing 6 mm)
- Hammer
- Seitenschneider
- Leiter



So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den

für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel.

- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und der Abbildung in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.

● **LED-Deckenleuchte montieren (siehe Abb.)**

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!

- **Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
Hinweis: Achten Sie darauf, die Leuchte außerhalb der Armreichweite zu montieren.
- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Entfernen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **7** sichtbaren Schrauben **4** und nehmen Sie den Montagewinkel **2** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **2** für die Schrauben **3** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (\varnothing ca. 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **1** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **2** mit den mitgelieferten Schrauben **3**.
- Öffnen Sie die Anschlussbox **11**.
- Stecken Sie das Netzanschlusskabel (extern) **10** so durch den Schutzschlauch **12**, dass die Doppelringe des Schutzschlauches **12** in Richtung der Kabelenden zeigen. Achten Sie darauf, dass die Doppelsolierung des Netzanschlusskabels (extern) **10** mindestens 8 mm tief in den Schutzschlauch **12** hinein reicht.

- Verbinden Sie nun das Netzanschlusskabel (extern) **10** mit der Lüsterklemme **9**.
- Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **10** jeweils richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N. Der Schutzleiter (grün-gelb) wird nicht angeschlossen. Schutzklasse II/**11**. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Setzen Sie den Schutzschlauch **12** in die Anschlussbox **11** ein.
- Schließen Sie die Anschlussbox **11**.
- Befestigen Sie nun die Leuchte am Anschlussgehäuse **7** mit Hilfe der Schrauben **4** und des Montagewinkels **2**.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre LED-Deckenleuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchtenarme ausrichten

- Drehen Sie die beweglichen Leuchtenarme **6** in die gewünschte Position.

● LED-Deckenleuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie die LED-Deckenleuchte mittels Wandschalter ein und aus. Für die Bedienung mittels Fernbedienung und „Lidl Home“ App gehen Sie bitte wie in den folgenden Kapiteln beschrieben vor.

● Leuchte zurücksetzen

Um die Leuchte mit der App oder der Fernbedienung **5** zu verbinden, muss sich die Leuchte im Anlernmodus befinden. Dieser wird durch ein regelmäßiges Blinken der Leuchte angezeigt.

Sollte die Leuchte nicht von selbst blinken, muss die Leuchte in den Anlernmodus zurückgesetzt werden.

Um den Anlernmodus zu aktivieren, schalten Sie die Leuchte bitte in folgendem Rhythmus ein und aus:

- 10 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 3 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 3 Sek. aus
- Einschalten



Die Leuchte sollte nun im Anlernmodus regelmäßig blinken.


Hinweis: Dieser Vorgang setzt das Produkt nur in den Offline-Modus zurück und startet den Anlernmodus.

Wenn Sie alle Daten des Produkts und der Cloud entfernen möchten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Smartphone trennen“. Folgen Sie den Anweisungen und wählen Sie bei „Gerät entfernen“ den Punkt „Trennen und Daten löschen“.



● Fernbedienung und Smartphone mit der LED-Deckenleuchte verbinden

Hinweis: Hinweise zur Datenschutzrichtlinie entnehmen Sie bitte der „Lidl Home“ App.


1. Entfernen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach.
2. Halten Sie die Taste **5d** und **5a** für etwa 5 Sekunden gedrückt, bis die LED blinkt.
3. Bereit zum Anlernen.
4. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
5. Gehen Sie auf den Reiter  „Zuhause“. Wählen Sie „+“ (Gerät hinzufügen).
6. Wählen Sie die Kategorie „Andere“.
7. Gehen Sie auf „Fernbedienung“.
- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Wählen Sie das Gateway (nur möglich, wenn Sie über mehrere Gateways verfügen).
9. Gehen Sie nun auf „Bestätigen“.
10. Gehen Sie auf „Bestätigen“ während die LED blinkt.
11. Stellen Sie eine Verbindung her.
12. Gehen Sie auf .

13. Gehen Sie auf „Gerätename“. Geben Sie einen Namen ein und bestätigen Sie.
14. Wählen Sie einen Raum, um die Position der Leuchte festzulegen. Der ausgewählte Raum wird grau hinterlegt.
15. Bestätigen Sie mit „Fertig“.
16. Der Anlernprozess ist vollständig.
17. Kehren Sie mit  zum Startbildschirm zurück.


● Fernbedienung und Smartphone trennen

1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter  „Zuhause“.
3. Wählen Sie eine der Kategorien:
 - ZigBee Gateway
 - LED-Deckenleuchte
 - Fernbedienung
4. Gehen Sie auf .
5. Gehen Sie auf „Gerät entfernen“.
- 5 a. Gehen Sie auf „Trennen“.
6. Bestätigen Sie den Vorgang mit „Bestätigen“.
Hinweis: Nach der Trennung von der Fernbedienung oder der App muss die Leuchte zurückgesetzt werden (siehe „Leuchte zurücksetzen“).
7. Um alle Daten des Produkts und der Cloud zu entfernen, wählen Sie den Punkt „Trennen und Daten löschen“.

● LED-Deckenleuchte mit dem Gateway verbinden

1. Achten Sie darauf, dass sich die Leuchte im Anlernmodus befindet.
2. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
3. Gehen Sie auf den Reiter  „Zuhause“.
4. Wählen Sie „+“ (Gerät hinzufügen).
5. Wählen Sie die gewünschte Kategorie.
6. Gehen Sie entsprechend der Punkte 8 bis 17 im Absatz „Fernbedienung und Smartphone mit der LED-Deckenleuchte verbinden“ vor.

● Fernbedienung mit der LED-Deckenleuchte verbinden

1. Gehen Sie auf den Reiter „alle Geräte“ und wählen Sie die Fernbedienung aus.
2. Berühren Sie das Feld .
- 2a. Folgen Sie den Anweisungen der App.
3. Wählen Sie die gewünschte Leuchte.
4. Bestätigen Sie mit „Fertig“.


● Funktionen der App

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie immer die aktuelle Version der App auf Ihrem Smartphone betreiben. Machen Sie, wenn nötig, ein Update.

Hinweis: Um die Sprachsteuerung zu nutzen, muss die Leuchte Online mit der „Lidl Home“ App und der „Google Home“ App verbunden sein.

● Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung

Ein- und Ausschalten

- Verbleibende Zeit: Timer einstellen
- : Ein- und Ausschalten
- Programm: Zeitpläne erstellen, in denen die Leuchten automatisch ein- bzw. ausgeschaltet werden sollen

Weiß

- Touchbogen: Lichtfarbe einstellen von 2.700 K bis 5.000 K
- Touchleiste: Lichtstärke von 1 % bis 100 % einstellen

Szene

- Nacht: warmes, gedämpftes Licht
- Lesen: neutrales Licht
- Arbeiten: kaltweißes Licht
- Freizeit: helles, warmes Licht
- Szene hinzufügen: zum Speichern selbst gestalteter Lichtszenarien

● Funktionen der Fernbedienung

- | Einschalten
Farbtemperatur auswählen **5a**:
 - Warmweiß
 - medium Warmweiß
 - medium Kaltweiß
 - Kaltweiß
- Ausschalten **5d**
- ☀ Helligkeit herunter dimmen **5c**
- ☀ Helligkeit herauf dimmen **5b**

● Fernbedienung mit der LED-Deckenleuchte verbinden (ohne Gateway / App)

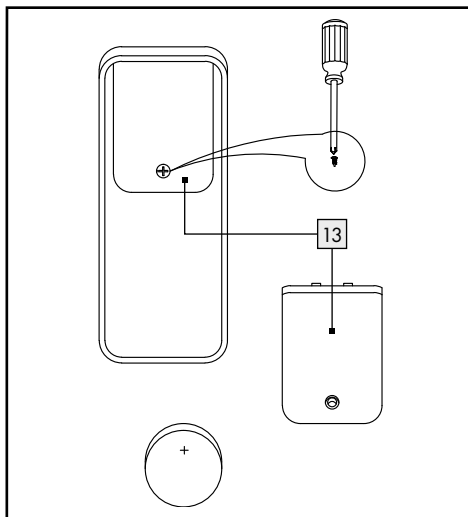
Hinweis:

- Wenn Sie die LED-Deckenleuchte vorher mit dem Gateway verbunden haben, müssen Sie die LED-Deckenleuchte zurücksetzen (siehe „Leuchte zurücksetzen“).
- Sie können bis zu 30 LED-Deckenleuchten mit einer Fernbedienung synchron steuern.
- Es kann nur eine Fernbedienung pro Leuchte verbunden werden.
- Jede Leuchte muss einzeln verbunden werden. Wiederholen Sie den Vorgang für jede einzelne Leuchte.
- Entfernen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach **13**.
- Schalten Sie die LED-Deckenleuchte ein. Die LED-Deckenleuchte blinkt langsam.
- Warten Sie 3 Minuten bis die LED-Deckenleuchte aufhört zu blinken.
- Halten Sie die Fernbedienung **5** nah an die LED-Deckenleuchte (max. 80 cm Entfernung).
- Halten Sie die Taste **5a** für 3 Sekunden gedrückt. Die LED **5a** sollte jetzt blinken.
- Wenn das Verbinden erfolgreich war, leuchtet die LED für etwa 2 Sekunden auf. Die LED-Deckenleuchte blinkt dreimal.

● Fernbedienung von der LED-Deckenleuchte trennen (ohne Gateway / App)

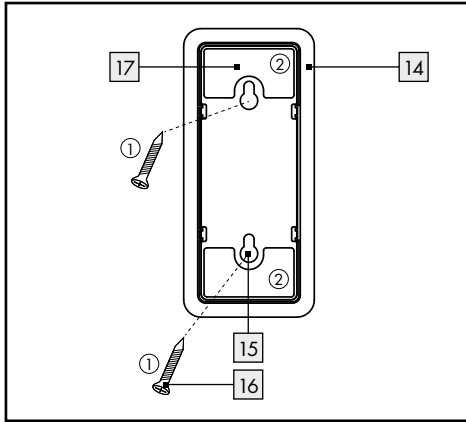
- Schalten Sie das Licht ein.
- Halten Sie die Fernbedienung **5** nah an die LED-Deckenleuchte (max. 50 cm Entfernung).
- Halten Sie die Taste **5d** für 5 Sekunden gedrückt. Die LED **5a** sollte jetzt blinken.
- Wenn die Trennung erfolgreich war, leuchtet die LED für etwa 2 Sekunden auf. Die LED-Deckenleuchte blinkt einmal.

● Batterie auswechseln



- Lösen Sie die Schraube am Batteriefach **13** der Fernbedienung **5** (Rückseite), indem Sie diese mittels Kreuzschlitzschraubendreher in Drehrichtung **C** herausdrehen.
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie.
- Setzen Sie eine neue Batterie in das Batteriefach **13** ein. Verwenden Sie nur Batterien wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben. Das Pluszeichen (+) der Batterie muss nach außen zeigen.
- Schließen Sie das Batteriefach **13** der Fernbedienung **5** (Rückseite), indem Sie die Schraube mittels Kreuzschlitzschraubendreher in Drehrichtung **C** eindrehen.

● Wandmontage (optional)



⚠️ WARNUNG! GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES!

Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Leitungen oder Rohre beschädigen. Benutzen Sie einen zweipoligen Spannungsprüfer.

- Markieren Sie die 2 Bohrlöcher mit Hilfe der für die Schrauben vorgesehenen Löcher **15** in der Wandhalterung **14**.
- Bohren Sie die Löcher.
- Stecken Sie die Dübel **18** in die Löcher.
- Montieren Sie die Wandhalterung **14** mit den Schrauben **16**.
- Wenn Sie die Wandhalterung **14** auf einer glatten Oberfläche befestigen wollen, kleben Sie die beiliegenden Klebepads **17** an die dafür vorgesehenen Stellen auf der Wandhalterung **14**.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von den Klebepads **17**.
- Befestigen Sie die Wandhalterung **14** an der gewünschten Stelle.

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der LED-Deckenleuchte ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14156408L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DEUTSCHLAND
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (IAN 368129_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14156408L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

















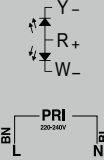






● Hersteller

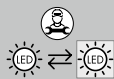
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DEUTSCHLAND



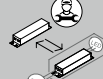
List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 19
Intended use.....	Page 19
Scope of delivery.....	Page 19
Parts description.....	Page 19
Technical data.....	Page 19
Safety	Page 20
Safety notes.....	Page 20
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 21
Preparation	Page 21
Tools and materials required.....	Page 21
Installing the LED ceiling light	Page 22
Aligning the lamp arms.....	Page 22
Switching the LED ceiling light on / off	Page 23
Resetting the light	Page 23
Pairing the remote control and smartphone with the LED ceiling light	Page 23
Disconnecting the remote control and smartphone.....	Page 23
Connecting the LED ceiling light with the Gateway.....	Page 24
Connecting the remote control with the LED ceiling light.....	Page 24
App functions	Page 24
The following modes are available via app control.....	Page 24
Remote control functions	Page 24
Connecting the remote control with the LED ceiling light (without Gateway / app)	Page 24
Disconnecting the remote control from the LED ceiling light (without Gateway / app).....	Page 25
Replacing the battery	Page 25
Wall mounting (optional)	Page 25
Maintenance and cleaning	Page 26
Disposal	Page 26
Warranty and service	Page 26
Warranty.....	Page 26
Service address.....	Page 26
Declaration of conformity.....	Page 27
Manufacturer.....	Page 27

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!	Ra	Colour rendering index
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	mA	Milliampere
V	Volt		Luminosity in lumen
Hz	Hertz (frequency)		Operating life
W	Watts (effective power)		Light temperature in Kelvin
	Protection class II		Short-circuit-proof safety transformer
	The packaging is made from 100% recycled paper.	SELV	Safety extra-low voltage
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!		Observe the warnings and safety information!
	Keep batteries out of the reach of children!		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
 AC a.c.	Alternating voltage (type of current and voltage)		For your safety!
 DC d.c.	Direct current (type of current and voltage)		Wear safety gloves
	Polarity of the mains connection		Caution! Danger of explosion!
tc	Maximum design temperature on the exterior surface	  	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
ta	Ambient temperature	IP20	For indoor use only
A	Ampere		Environmental damage due to incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!
λ	Lambda		Corrugated cardboard

List of pictograms used

To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.



To prevent hazards, if an operating unit on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

Smart LED ceiling light

1 remote control (incl. 1 x CR 2450)

1 set of assembly instructions and instructions for use

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. You have chosen a high-quality product. The instructions for use are a part of this product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the instructions for use and safety notes. The product must only be used as described and for the specified applications. When passing this product on to others, please be sure to include all documentation. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly assembled.

● Intended use

This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This device is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED ceiling light (14156408L)
- 2 screws
- 2 wall plugs
- 2 screws (wall bracket)
- 2 wall plugs (wall bracket)
- 2 self-adhesive pads

● Parts description

- 1 Wall plugs
- 2 Mounting bracket
- 3 Screw (mounting bracket)
- 4 Screw (connection housing)
- 5 Remote control
- 5a | Switch on / select colour temperature
- 5b * Increase brightness
- 5c * Reduce brightness
- 5d ○ Switch off
- 5e LED (remote control)
- 6 Lamp arms
- 7 Connection housing
- 8 Mains cable (LED ceiling light)
- 9 Lustre terminal
- 10 Mains connection cable (external)
- 11 Connection box
- 12 Protective tube
- 13 Battery compartment
- 14 Wall bracket
- 15 Holes (wall bracket)
- 16 Screw (wall bracket)
- 17 Self-adhesive pad
- 18 Wall plug (wall bracket)

● Technical data**Light:**

- Model number: 14156408L
- Operating voltage: 230–240 V~, 50 Hz
- Max. rated power: max. 57 W
- Protection class: II/□
- IP rating: IP20

LED:

Illuminant:	LED module
Max. rated power:	max. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10.5 W

This product contains illuminants from energy efficiency category "F" (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

ZigBee:

Version:	3.0
Compatible:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frequency:	2.4 GHz ISM Band
Max. transmitting power:	<+ 10 dBm

Remote control:

Range:	9 m
Battery:	1 x CR 2450
Max. transmitting power:	13 dBm
Frequency:	2.4–2.485 GHz

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!

■ **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe

use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

▲ **ATTENTION!**

- Do not look into the LED from close range during operation.
- To avoid hazards, if the light source of this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.
- Do not look directly into the light source without protecting yourself.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notices!
- Never use the light if it shows any signs of damage.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Before installing, ensure that the available mains voltage matches the operating voltage required by the light (see "Technical data").
- Be sure not to damage any wires during installation.
- To prevent hazards, if the external flexible cable on this light is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.



Prevent fire and injury hazards

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not mount the light to a damp or conductive surface.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic films / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- Exposure to certain strobe lights or lighting effects can cause epileptic seizures or unconsciousness in some people. If you experience symptoms of an epileptic seizure, seek immediate medical attention.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.

■ **DANGER TO LIFE!**

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

■ **DANGER OF EXPLOSION!**



Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.
- The correct polarity is shown on the back of the remote control.

● **Preparation**

● **Tools and materials required**

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil / marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill bit (approx. \varnothing 6 mm)

Preparation / Installing the LED ceiling light

- Hammer
- Side cutter
- Ladder



For your safety!

- Install the light so it is protected from moisture, dirt and extreme heating.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before drilling, ensure that there are no gas or water pipes or power cables where you intend to drill. Installation may only be carried out by experts. It is essential that you take note of how the wall is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of wall. Ask the retailer about screws and wall plugs suitable for the respective wall structure.
- The manufacturer accepts no responsibility for an inappropriate wall to wall plug connection and any resulting damage.
- Verify the installation site is suitable to bear the weight of the light before installation.
- Familiarise yourself with all instructions and the illustration in these instructions as well as the lamp itself.

● Installing the LED ceiling light (see Fig.)

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

- **Important:** The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection requirements. For this purpose, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
Note: Be sure to install the light out of arm's reach.
- Remove all packaging materials from the light.

- Remove the screws **4** at the side of the connection housing **7** and remove the mounting bracket **2** at the back.
- Use the holes in the mounting bracket **2** intended for the screws **3** to mark the drill holes.
- Now drill the fixing holes (ø approx. 6 mm, depth approx. 40 mm). Be sure not to damage the power cable.
- Insert the wall plugs **1** into the drilled holes.
- Attach the mounting bracket **2** using the screws **3** provided.
- Open the connection box **11**.
- Feed the mains connection cable (external) **10** through the protective tube **12** so that the dual ring of the protective tube **12** is pointing towards the cable ends. Make sure that the double insulation of the mains connection cable (external) **10** extends at least 8 mm into the protective tube **12**.
- Now connect the mains connection cable (external) **10** with the lustre terminal **9**.
- Be sure to correctly connect each of the individual conductors of the mains connection cable (external) **10**: live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N. The protective conductor, (green-yellow) is not connected.
- Insert the protective tube **12** in the connection box **11**.
- Close the connection box **11**.
- Now fix the lamp to the connection housing **7** using the screws **4** and the mounting bracket **2**.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (1 setting) in the fuse box.

Your LED ceiling light is now ready for use.


● Aligning the lamp arms

- Turn the moveable lamp arms **6** to the desired position.

● Switching the LED ceiling light on/off

- Use the wall switch to switch the LED ceiling light on and off. For operation using the remote control and the "Lidl Home" app, please proceed as described in the following chapters.

● Resetting the light

To connect the light with the app or the remote control , the light must be in learning mode. This is indicated by the light flashing regularly.

If the light does not automatically start flashing, return the light to learning mode.

To activate learning mode, please switch the light on and off in the following rhythm:

- 10 sec. off
- 1 sec. on
- 3 sec. off
- 1 sec. on
- 3 sec. off
- switch on

The light should now be flashing regularly in learning mode.






Note: This process only puts the product back into offline mode and starts learning mode.

If you would like to remove all the product data and the cloud, please read the section "Disconnecting the smartphone". Follow the instructions and select the point "Disconnect and delete data" under "Remove device".



● Pairing the remote control and smartphone with the LED ceiling light

Note: Please find the information on data protection guidelines on the "Lidl Home" app.

1. Remove the protective film from the battery compartment.


2. Hold down the buttons  and  for approx. 5 seconds, until the LED flashes.
3. Ready to pair.
4. Open the "Lidl Home" app.
5. Go to the  "Home" tab. Select "+" (add device).
6. Select the category "Other".
7. Go to "Remote control".
- 7.1. iOS "Remote Controller (ZigBee)"
- 7.2. Android: "Remote Controller (ZigBee)"
8. Select the Gateway (only possible if multiple Gateways are available).
9. Now go to "Confirm".
10. Go to "Confirm" whilst the LED is flashing.
11. Establish the connection.
12. Go to .
13. Go to "Device name". Enter a name and confirm.
14. Choose a room in order to specify the position of the light. The selected room will now be greyed out.
15. Click "Finish" to confirm.
16. The learning process is complete.
17. Click  to return to the home screen.

● Disconnecting the remote control and smartphone


1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the  "Home" tab.
3. Choose one of the categories:
 - ZigBee Gateway
 - LED ceiling light
 - Remote control
4. Go to .
5. Go to "Remove device".
- 5 a. Go to "Disconnect".
6. Click "Confirm" to proceed.

Note: After the remote control or app has been disconnected, the light must be reset (see "Resetting the light").
7. To remove all the product data and the cloud, choose the point "Disconnect and delete data".

● Connecting the LED ceiling light with the Gateway

1. Make sure that the light is in learning mode.
2. Open the "Lidl Home" app.
3. Go to the  "Home" tab.
4. Select "+" (add device).
5. Choose the desired category.
6. Proceed according to points 8 to 17 in the section "Pairing the remote control and smartphone with the LED ceiling light".

● Connecting the remote control with the LED ceiling light

1. Go to the tab "all devices" and select the remote control.
2. Touch the field .
- 2a. Follow the instructions in the app.
3. Choose the desired light.
4. Click "Finish" to confirm.


● App functions

Note: Make sure that you are always operating the current version of the app on your smartphone. Update the app if necessary.

Note: To use voice control, the light must be connected to the "Lidl Home" app and the "Google Home" app online.

● The following modes are available via app control

Switching on and off

- Remaining time: Set timer
- : Switch on and off
- Program: Create schedules to automatically switch the lamps on and off





White

- Touch arc: Adjust light colour from 2.700 K to 5.000 K
- Touch panel: Adjust light intensity from 1 % to 100 %

Scene


- Night: warm, soft light
- Reading: neutral light
- Working: cold white light
- Leisure: bright, warm light
- Adding a scene: to save custom-designed lighting setups

● Remote control functions

- | Switching on
Select the colour temperature :
 - Warm white
 - Medium warm white
 - Medium cold white
 - Cold white
- Switch off 
- ☼ Reduce brightness 
- ☼ Increase brightness 

● Connecting the remote control with the LED ceiling light (without Gateway / app)

Note:

- If you have previously connected the LED ceiling light with the gateway, you must reset the LED ceiling light (see "Resetting the light").
- You can control up to 30 LED ceiling lights in sync with one remote control.
- Only one remote control can be connected per light.
- Each light must be connected individually. Repeat the process for each individual light.
- Remove the protective film from the battery compartment .
- Switch the LED ceiling light on. The LED ceiling light will flash slowly.
- Wait 3 minutes until the LED ceiling light stops flashing.

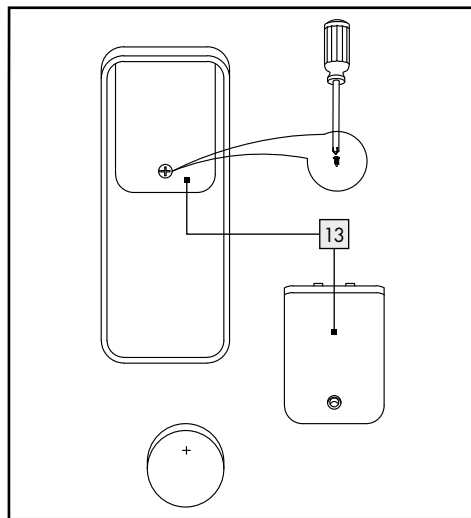
Connecting the remote.../Replacing the battery/Wall mounting (optional)


- Hold the remote control **5** close to the LED ceiling light (max. 80 cm distance).
- Hold the button **5a** for 3 seconds. The LED **5e** should now start flashing.
- If pairing was successful, the LED will light up for approx. 2 seconds. The LED ceiling light will flash three times.


● Disconnecting the remote control from the LED ceiling light (without Gateway/app)

- Switch the light on.
- Hold the remote control **5** close to the LED ceiling light (max. 50 cm distance).
- Hold the button **5d** for 5 seconds. The LED **5e** should now start flashing.
- If unpairing was successful, the LED will light up for approx. 2 seconds. The LED ceiling light will flash once.

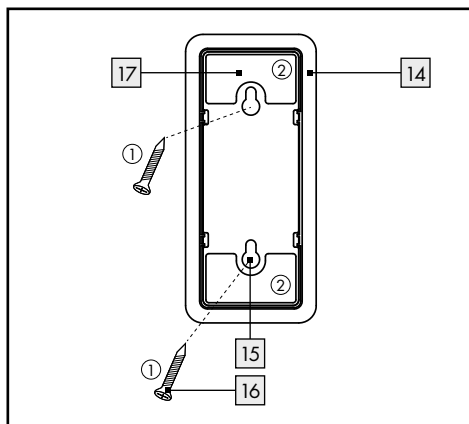
● Replacing the battery



- Loosen the screw on the battery compartment **13** of the remote control **5** (rear), by unscrewing it with a cross-tip screwdriver in the  direction.

- If applicable, remove the spent battery.
- Insert the new battery in the battery compartment **13**. Only use batteries as stated in the chapter "Technical data". The plus symbol (+) on the battery must be facing outwards.
- Close the battery compartment **13** of the remote control **5** (rear) by screwing in the screw with a cross-tip screwdriver in the  direction.

● Wall mounting (optional)



WARNING! RISK OF AN ELECTRIC SHOCK!

Be careful not to damage any cables or pipes when drilling. Use a two-pole voltage tester to do so.

- Mark the 2 drill holes using the holes **15** in the wall bracket **14** intended for the screws.
- Drill the holes.
- Insert the wall plugs **18** into the holes.
- Mount the wall bracket **14** using the screws **16**.
- If you want to attach the wall bracket **14** to a smooth surface, stick the enclosed self-adhesive pads **17** to the places on the wall bracket **14** intended for this purpose.
- Remove the protective film from the self-adhesive pads **17**.
- Attach the wall bracket **14** in the chosen location.

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply before cleaning. For this purpose, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Clean the LED ceiling light with a dry, lint-free cloth.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return

the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36-month warranty for this device valid from the date of purchase. This device has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14156408L.

Damages caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty, as well as wear parts (such as e.g. illuminants). Services performed under the warranty do not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

IAN 368129_2101

Please have your receipt and the item number (IAN 368129_2101) ready as your proof of purchase when contacting us.

● Declaration of conformity CE

This product meets the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares the wireless system model 14156408L to comply with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Manufacturer




Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

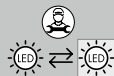


Légende des pictogrammes utilisés	Page 30
Introduction	Page 31
Utilisation conforme.....	Page 31
Contenu de la livraison.....	Page 31
Descriptif des pièces.....	Page 31
Caractéristiques techniques.....	Page 32
Sécurité	Page 32
Consignes de sécurité.....	Page 32
Consignes de sécurité relatives aux piles /aux piles rechargeables.....	Page 33
Préparation	Page 34
Outils et matériels nécessaires.....	Page 34
Monter le plafonnier LED	Page 34
Orienter les bras de lampe.....	Page 35
Allumer / éteindre le plafonnier LED	Page 35
Réinitialiser la lampe	Page 35
Connecter la télécommande et le smartphone au plafonnier LED	Page 35
Déconnecter la télécommande et le smartphone.....	Page 36
Connecter la plafonnier LED à la passerelle.....	Page 36
Connecter la télécommande au plafonnier LED.....	Page 36
Fonctionnalités de l'application	Page 36
Les modes suivants sont disponibles via la commande par application.....	Page 36
Fonctionnalités de la télécommande	Page 37
Connecter la télécommande au plafonnier LED (sans passerelle / application)	Page 37
Déconnecter la télécommande du plafonnier LED (sans passerelle / application).....	Page 37
Remplacer la pile	Page 37
Montage mural (en option)	Page 38
Entretien et nettoyage	Page 38
Mise au rebut	Page 38
Garantie et service après-vente	Page 39
Garantie.....	Page 39
Adresse du service après-vente.....	Page 40
Déclaration de conformité.....	Page 40
Fabricant.....	Page 40

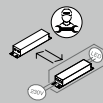
Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !	Ra	Indice de restitution des couleurs
	Cet éclairage est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	mA	Milliampère
V	Volt		Luminosité en Lumen
Hz	Hertz (fréquence)		Durée de vie
W	Watt (puissance active)		Température de la lumière en Kelvin
	Classe de protection II		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.	SELV	Très basse tension de sécurité
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Conserver les piles hors de la portée des enfants !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
 AC a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Bien faire attention !
 DC d.c.	Tension continue (type de courant et de tension)		Porter des gants de protection
	Polarité de l'alimentation électrique		Prudence ! Risque d'explosion !
tc	Température maximale de dimensionnement sur la surface extérieure		Mettre au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
ta	Température ambiante	IP20	Réservé à un usage en intérieur
A	Ampère		Pollution en cas de mise au rebut inappropriée des piles / piles rechargeables !
λ	Lambda		Carton ondulé

Légende des pictogrammes utilisés



Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.



Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un dispositif de fonctionnement endommagé de ce produit ne peut être effectué que par le fabricant, un représentant de maintenance ou un spécialiste comparable.

Plafonnier à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Utilisez uniquement ce produit en vous conformant aux instructions et aux domaines d'application mentionnés. Lorsque vous remettez le produit à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, vérifiez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier LED (14156408L)
- 2 vis
- 2 chevilles
- 2 vis (fixation murale)
- 2 chevilles (fixation murale)
- 2 patins adhésifs
- 1 télécommande (1 pile CR 2450 fournie)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Cheville
- 2 Équerre de montage
- 3 Vis (équerre de montage)
- 4 Vis (boîtier de raccordement)
- 5 Télécommande
- 5a | Allumer/sélectionner la température de couleur
- 5b * Augmenter la luminosité
- 5c * Abaisser la luminosité
- 5d ○ Éteindre
- 5e LED (télécommande)
- 6 Bras de lampe
- 7 Logement de raccordement
- 8 Câble d'alimentation (plafonnier LED)
- 9 Domino
- 10 Câble d'alimentation (externe)
- 11 Boîtier de raccordement
- 12 Gaine de protection
- 13 Compartiment à piles
- 14 Support mural
- 15 Trous (fixation murale)
- 16 Vis (fixation murale)
- 17 Patin adhésif
- 18 Cheville (fixation murale)

● Caractéristiques techniques

Lampe :

Numéro de modèle : 14156408L
Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
Puissance nominale : max. 57 W
Classe de protection : II/□
Indice de protection : IP20

LED :

Source lumineuse : Module LED
Puissance nominale : max. 53 W
2 x 16 W
2 x 10,5 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

ZigBee :

Version : 3.0
Compatible : iOS 9.0 / Android 5.0
Fréquence : 2,4 GHz (bande ISM)
Puissance
d'émission max. : <+ 10 dBm

Télécommande :

Portée : 9 m
Pile : 1 x CR 2450
Puissance
d'émission max. : 13 dBm
Fréquence : 2,4-2,485 GHz

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect de la présente notice d'utilisation ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui s'ensuivent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

⚠ ATTENTION !

Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.

- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
- Ne jamais regarder dans la LED de manière non protégée.
- Ne pas regarder les LED avec un instrument optique (par exemple une loupe).



Évitez les risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !
- N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.

- Assurez-vous avant le montage que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service dont la lampe a besoin (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous, lors du montage, qu'aucun câble n'est endommagé.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- Ne fixez pas la lampe sur un support humide ou conducteur de courant.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à l'épilepsie ou à des troubles de la conscience lorsqu'elles sont soumises à des flashes ou à des effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, veuillez immédiatement appeler un médecin.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

-  **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

L'ingestion peut causer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. Faire immédiatement appel à un médecin.

DANGER DE MORT !

Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.
- La polarité correcte est indiquée sur l'arrière de la télécommande.

● Préparation

● Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. \varnothing 6 mm)
- Marteau
- Pince coupante
- Échelle









Conduite à tenir !

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, de la saleté et d'un échauffement trop important.
- Soyez constamment vigilant(e) ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez constamment raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré(e) ou si vous vous sentez mal.

- Avant de percer, assurez-vous qu'aucune ligne de gaz, qu'aucune conduite d'eau et qu'aucun câble électrique ne se trouve à l'endroit du perçage. Confiez exclusivement le montage à des personnes compétentes. Contrôlez impérativement la consistance du mur étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Avant le montage, vérifiez que le lieu choisi peut supporter le poids du luminaire.
- Avant l'utilisation, prenez bien connaissance de toutes les consignes et de la figure indiquées dans le présent mode d'emploi et familiarisez-vous avec la lampe.

● Monter le plafonnier LED (voir Fig. A)

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- **Important :** L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et les conditions de raccordement. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
Remarque : Veillez à monter la lampe hors de portée des bras.
- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Retirez les vis visibles  sur le côté du boîtier de raccordement  ainsi que l'équerre de montage  sur la face arrière.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous dans l'équerre de montage  prévus pour les vis .
- Percez à présent les trous de fixation (\varnothing env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles  dans les trous de perçage.

- Fixez l'équerre de montage [2] avec les vis fournies [3].
- Ouvrez la boîte de raccordement [11].
- Insérez le câble de raccordement électrique (externe) [10] dans la gaine de protection [12] de sorte que les anneaux doubles de la gaine de protection [12] soient orientés en direction des extrémités du câble. Veillez à ce que la double isolation du câble de raccordement électrique (externe) [10] s'insère sur au moins 8 mm de profondeur dans la gaine de protection [12].
- Connectez maintenant le câble d'alimentation électrique (externe) [10] avec le domino de raccordement [9].
- Veillez à raccorder correctement les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [10] : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Le conducteur de protection (vert-jaune) n'est pas raccordé.
- Mettez la gaine de protection [12] dans la boîte de raccordement [11].
- Fermez la boîte de raccordement [11].
- Fixez à présent la lampe sur le boîtier de raccordement [7] à l'aide des vis [4] et de l'équerre de montage [2].
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

Votre plafonnier LED est désormais prêt à l'emploi.

● Orienter les bras de lampe

- Tournez les bras de lampe [6] mobiles dans la position souhaitée.

● Allumer / éteindre le plafonnier LED

- Allumez ou éteignez le plafonnier LED en utilisant l'interrupteur mural. Concernant le manquement par télécommande et l'application « Lidl Home », procédez comme décrit aux chapitres suivants.

● Réinitialiser la lampe

Votre lampe doit se trouver en mode apprentissage pour qu'elle puisse être connectée à l'application ou la télécommande [5]. Ce mode est indiqué par un clignotement régulier de la lampe.

Si la lampe ne clignote pas automatiquement, elle doit être replacée en mode apprentissage.

Pour activer le mode apprentissage, veuillez allumer et éteindre la lampe selon le rythme suivant :

- 10 s éteinte
- 1 s allumée
- 3 s éteinte
- 1 s allumée
- 3 s éteinte
- Allumer


La lampe devrait maintenant clignoter de manière régulière en mode apprentissage.



Remarque : Ce processus remplace le produit uniquement en mode de déconnexion et lance le mode apprentissage.

Pour supprimer le Cloud ainsi que toutes les données de produit, lisez la section « Déconnecter le smartphone ». Suivez les instructions et sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données » sous « Supprimer l'appareil ».



● Connecter la télécommande et le smartphone au plafonnier LED

Remarque : Veuillez vous référer à l'application « Lidl Home » pour obtenir des informations sur la politique de confidentialité.

1. Retirez le film de protection du compartiment à pile.
2. Maintenez les touches **O** [5a] et **I** [5a] pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED clignote.
3. Prête pour l'apprentissage.
4. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
5. Allez sur l'onglet  « Maison ». Sélectionnez « + » (Ajouter un appareil).
6. Sélectionnez la catégorie « Autres ».


7. Allez sur « Télécommande ».
- 7.1. iOS : « Remote Controller (ZigBee) »
- 7.2. Android : « Remote Controller (ZigBee) »
8. Sélectionnez à présent la passerelle (uniquement possible si vous disposez de plusieurs passerelles).
9. Allez maintenant sur « Confirmer ».
10. Allez sur « Confirmer » pendant que le voyant LED clignote.
11. Établissez une connexion.
12. Allez sur .
13. Allez sur « Nom d'appareil ». Attribuez un nom et confirmez.
14. Choisissez une pièce pour définir la position de la lampe. La pièce sélectionnée apparaît sur fond gris.
15. Confirmez avec « Terminé ».
16. Le processus d'apprentissage est complet.
17. Revenez à l'écran d'accueil au moyen de .

● Déconnecter la télécommande et le smartphone


1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
 2. Allez sur l'onglet  « Maison ».
 3. Sélectionnez l'une des catégories :
 - Passerelle ZigBee
 - Plafonnier LED
 - Télécommande
 4. Allez sur .
 5. Allez sur « Supprimer l'appareil ».
 - 5 a. Allez sur « Déconnecter ».
 6. Confirmez le processus par « Confirmer ».
- Remarque :** Après avoir été déconnectée de la télécommande ou de l'application, la lampe doit être réinitialisée (voir « Réinitialiser la lampe »).
7. Pour supprimer le Cloud ainsi que toutes les données de produit, sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données ».

● Connecter la plafonnier LED à la passerelle

1. Veillez à ce que la lampe soit en mode apprentissage.

2. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
3. Allez sur l'onglet  « Maison ».
4. Sélectionnez « + » (Ajouter un appareil).
5. Sélectionnez la catégorie souhaitée.
6. Procédez conformément aux points 8 à 17 du paragraphe « Connecter la télécommande et le smartphone au plafonnier LED ».

● Connecter la télécommande au plafonnier LED

1. Allez dans l'onglet « tous les appareils » et sélectionnez la télécommande.
2. Touchez le champ «  ».
- 2 a. Suivez les instructions de l'application.
3. Sélectionnez la lampe souhaitée.
4. Confirmez avec « Terminé ».


● Fonctionnalités de l'application

Remarque : Assurez-vous de toujours avoir la dernière version de l'application sur votre smartphone. Effectuez une mise à jour lorsque nécessaire.

Remarque : Pour utiliser la commande vocale, la lampe doit être reliée en ligne à l'application « Lidl Home » et à l'application « Google Home ».

● Les modes suivants sont disponibles via la commande par application

Allumer / Éteindre

- Durée restante : régler la minuterie
-  : Allumer / Éteindre
- Programme : créer des agendas dans lesquels les lampes doivent être automatiquement allumées ou éteintes

Blanc

- Arc tactile : régler la couleur de lumière de 2.700 K à 5.000 K
- Barre tactile : régler l'intensité lumineuse de 1 % à 100 %

Scène

- Nuit : lumière chaude et tamisée
- Lecture : lumière neutre
- Travail : lumière blanc froid
- Loisirs : lumière chaude et claire
- Ajouter une scène : pour sauvegarder des scénarios lumineux de création propre

● Fonctionnalités de la télécommande

I Activation

Sélectionner la température de couleur [5a] :

- blanc chaud
- blanc chaud moyen
- blanc froid moyen
- blanc froid

○ Éteindre [5d]

- ☀️ Abaisser la luminosité [5c]
- ☀️ Augmenter la luminosité [5b]

● Connecter la télécommande au plafonnier LED (sans passerelle / application)

Remarque :

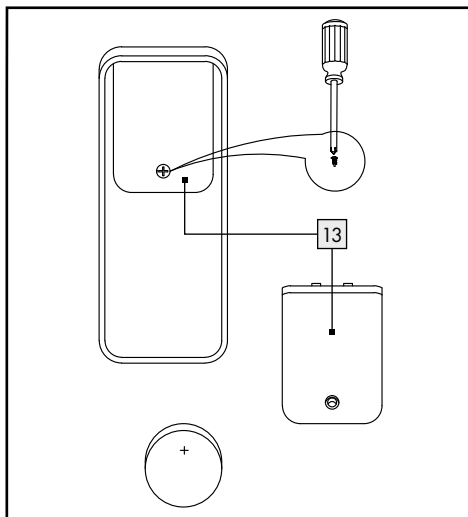
- Si vous avez connecté au préalable le plafonnier LED à la passerelle, vous devez réinitialiser le plafonnier LED (voir « Réinitialiser la lampe »).
- Vous pouvez à l'aide de la télécommande piloter de manière synchrone jusqu'à 30 plafonniers LED.
- Il est possible de connecter uniquement une télécommande par lampe.
- Chaque lampe doit être connectée individuellement. Répétez cette procédure pour chaque lampe.
- Retirez le film de protection du compartiment à pile [13].
- Allumez le plafonnier LED. Le plafonnier LED clignote lentement.
- Attendez 3 minutes jusqu'à ce que le plafonnier LED arrête de clignoter.
- Maintenez la télécommande [5] à proximité du plafonnier LED (distance max. de 80 cm).

- Maintenez la touche [5a] enfoncée pendant 3 secondes. Le voyant LED [5e] doit maintenant clignoter.
- En cas de connexion réussie, le voyant LED s'allume pendant environ 2 secondes. Le plafonnier LED clignote trois fois.


● Déconnecter la télécommande du plafonnier LED (sans passerelle / application)

- Allumez la lumière.
- Maintenez la télécommande [5] à proximité du plafonnier LED (distance max. de 50 cm).
- Maintenez la touche [5d] enfoncée pendant 5 secondes. Le voyant LED [5e] doit maintenant clignoter.
- En cas de déconnexion réussie, le voyant LED s'allume pendant environ 2 secondes. Le plafonnier LED clignote lentement.

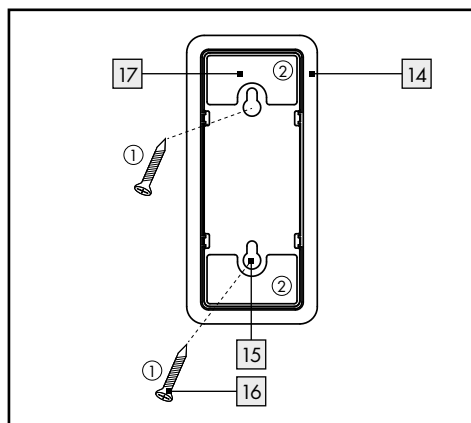
● Remplacer la pile



- Retirez la vis du compartiment à piles [13] de la télécommande [5] (face arrière) en la tournant dans le sens de rotation ↻ à l'aide d'une vis cruciforme.
- Extrayez le cas échéant la pile usagée.

- Insérez une pile neuve dans le compartiment à pile [13]. Utilisez uniquement le type de piles spécifié au chapitre « Caractéristiques techniques ». Le signe (+) de la pile doit être orienté vers le haut.
- Fermez le compartiment à piles [13] de la télécommande [5] (face arrière), en tournant la vis dans le sens de rotation  à l'aide d'un tourne-vis cruciforme.

● Montage mural (en option)



AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉLECTROCUTION !

Lorsque vous percez, veillez à ne pas endommager une ligne électrique ou une conduite encastrée dans le mur. Utilisez un détecteur de tension à deux pôles.

- Marquez les 2 trous de perçage à l'aide des trous [15] prévus pour les vis dans la fixation murale [14].
- Percez les trous.
- Enfoncez les chevilles [18] dans les trous.
- Montez la fixation murale [14] à l'aide des vis [16].
- Si vous souhaitez installer la fixation murale [14] sur une surface lisse, collez les patins adhésifs [17] fournis aux endroits prévus à cet effet sur la fixation murale [14].
- Retirez le film de protection des patins adhésifs [17].
- Placez la fixation murale [14] à l'endroit souhaité.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Cela pourrait endommager la lampe.
- Pour nettoyer le plafonnier LED, utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas.
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spécifiques. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Garantie et service après-vente

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV indiquée en mentionnant le numéro de modèle : 14156408L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 368129_2101

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 368129_2101) à titre de preuves d'achat.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences des réglementations européennes et nationales en vigueur (Directive 2014/53/UE, directive d'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant.

Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14156408L est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante :

















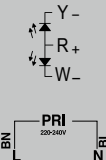






<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 42
Inleiding	Pagina 43
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 43
Omvang van de levering.....	Pagina 43
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 43
Technische gegevens	Pagina 43
Veiligheid	Pagina 44
Veiligheidsinstructies	Pagina 44
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 45
Vorbereiding	Pagina 46
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 46
Led-plafondlamp monteren	Pagina 46
Lampenarmen instellen	Pagina 47
Led-plafondlamp aan- / uitschakelen	Pagina 47
Lamp resetten	Pagina 47
Afstandsbediening en smartphone koppelen met de led-plafondlamp	Pagina 47
Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen	Pagina 48
Led-plafondlamp koppelen met de gateway	Pagina 48
Afstandsbediening met de led-plafondlamp koppelen.....	Pagina 48
Functies van de app	Pagina 48
De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar	Pagina 48
Functies van de afstandsbediening	Pagina 48
Afstandsbediening koppelen met de led-plafondlamp (zonder gateway / app)	Pagina 49
Afstandsbediening loskoppelen van de led-plafondlamp (zonder gateway / app).....	Pagina 49
Batterij vervangen	Pagina 49
Wandmontage (optioneel)	Pagina 50
Onderhoud en reiniging	Pagina 50
Afvoer	Pagina 50
Garantie en service	Pagina 51
Garantie	Pagina 51
Service-adres	Pagina 51
Conformiteitsverklaring	Pagina 51
Fabrikant.....	Pagina 51

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!	Ra	Kleurweergave-index
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	mA	Milliampère
V	Volt		Lichtsterkte in lumen
Hz	Hertz (frequentie)		Levensduur
W	Watt (nuttig vermogen)		Lichttemperatuur in Kelvin
	Beschermingsklasse II		Kortsluiting-bestendige veiligheids-transformator
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 AC a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct!
 DC d.c.	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Draag veiligheidshandschoenen
	Polariteit van de stroomaansluiting		Pas op! Explosiegevaar!
tc	Maximale nominale temperatuur aan de buitenkant	  	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
ta	Omgevingstemperatuur	IP20	Alleen voor binnenshuis
A	Ampère		Milieuschade door onjuiste afvoer van de batterijen / accu's!
λ	Lambda		Golfkarton

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	<p>Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.</p>		<p>Om gevaren te voorkomen mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.</p>
--	---	--	--

LED-plafondlamp

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen omtrent veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak uzelf vóór het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Overhandig ook alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 led-plafondlamp (14156408L)
- 2 schroeven
- 2 pluggen
- 2 schroeven (wandbevestiging)

- 2 pluggen (wandbevestiging)
- 2 kleefpads
- 1 afstandsbediening (incl. 1 x CR 2450)
- 1 montagehandleiding / gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Plug
- 2 Montagebeugel
- 3 Schroef (montagebeugel)
- 4 Schroef (aansluitbehuizing)
- 5 Afstandsbediening
- 5a | Inschakelen / kleurtemperatuur selecteren
- 5b * Lichtsterkte verhogen
- 5c * Lichtsterkte verlagen
- 5d ○ Uitschakelen
- 5e Led (afstandsbediening)
- 6 Lamparmen
- 7 Aansluitbehuizing
- 8 Stroomkabel (led-plafondlamp)
- 9 Kroonsteentje
- 10 Stroomkabel (extern)
- 11 Aansluitdoos
- 12 Isolatiekous
- 13 Batterijvak
- 14 Wandbevestiging
- 15 Gat (wandbevestiging)
- 16 Schroef (wandbevestiging)
- 17 Kleefpad
- 18 Pluggen (wandbevestiging)

● Technische gegevens

Lamp:

- Modelnummer: 14156408L
- Bedrijfsspanning: 230-240V~, 50 Hz
- Nominaal vermogen: max. 57W

Beschermingsklasse: II/□

Beschermingstype: IP20

Led:

Lichtbron: led-module

Nominaal vermogen: max. 53 W

2 x 16 W

2 x 10,5 W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

ZigBee:

Versie: 3.0

Compatibel: iOS 9.0 / Android 5.0

Frequentie: 2,4 GHz ISM band

Max. zendvermogen: <+ 10 dBm

Afstandsbediening:

Reikwijdte: 9 m

Batterij: 1 x CR 2450

Max. zendvermogen: 13 dBm

Frequentie: 2,4-2,485 GHz

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **⚠ WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

⚠ LET OP!

Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de leds kijken.

- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Niet onbeschermd in de leds kijken.
- De leds niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties bevoegde persoon.
- Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!
- Gebruik de lamp nooit wanneer u beschadigingen constateert.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Zorg ervoor dat er tijdens de montage geen leidingen worden beschadigd.

- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe, flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.
- Bij sommige personen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsstoringen optreden wanneer ze worden blootgesteld aan bepaalde flitslichten of lichteffecten. Raadpleeg bij epileptische symptomen direct een arts.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

■ **BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!**



Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Neem direct contact op met een arts.

■ **LEVENSGEVAAR!**

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

■ **EXPLOSIEGEVAAR!**



Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluïsvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.
- De juiste polariteit wordt op de achterkant van de afstandsbediening weergegeven.

● Vorbereiding

● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- potlood / markeerstift
- 2-polige spanningzoeker
- schroevendraaier
- boormachine
- boor (ca. \varnothing 6 mm)
- hamer
- zijknijptang
- ladder



Zo handelt u correct!

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht, vuil en te hoge opwarming.
- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Controleer voor het boren of er zich geen gas-, water- of stroomleidingen op de plek van het te boren gat bevinden. Montage alleen door vakkundige personen. Let altijd op het soort muur, aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten muren. Informeer in de vakhandel naar de voor de desbetreffende wand geschikte schroeven en pluggen.
- Voor een onjuiste wand-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
- Controleer voor de montage of de montageplek geschikt is voor het gewicht van de lamp.
- Lees voor gebruik alle aanwijzingen door en maak uzelf vertrouwd met de afbeelding in deze gebruiksaanwijzing alsmede met de lamp zelf.

● **Led-plafondlamp monteren (zie afb.)**

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

- **Belangrijk:** de installatie moet worden uitgevoerd door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties bevoegde persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groeepkast uit (0-stand).
- **Opmerking:** denk eraan dat u de lamp buiten de reikwijdte van de armen monteert.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de lamp.
- Verwijder de zijdelings aan de aansluitbehuizing **7** zichtbare schroeven **4** en haal de montagebeugel **2** aan de achterkant eraf.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel **2** voor de schroeven **3** bestemde gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (\varnothing ca. 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen **1** in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel **2** met de meegeleverde schroeven **3**.
- Open de aansluitdoos **11**.
- Steek de stroomkabel (extern) **10** zodanig door de isolatiekous **12** dat de dubbele ringen van de isolatiekous **12** in de richting van de draaduiteinden wijzen. Let erop dat de dubbele isolatie van de stroomkabel (extern) **10** minstens 8 mm diep in de isolatiekous **12** moet steken.
- Verbind vervolgens de stroomkabel (extern) **10** met het kroonsteentje **9**.
- Let erop dat de afzonderlijke aders van de stroomkabel (extern) **10** elk juist worden aangesloten: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. De aardingskabel (groen-geel) wordt niet aangesloten.
- Beschermingsklasse II/**□**. Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een aardingskabel worden aangesloten. Plaats de isolatiekous **12** weer in de aansluitdoos **11**.

- Stop de isolatiekous **12** in de aansluitdoos **11**.
- Sluit de aansluitdoos **11**.
- Bevestig vervolgens de lamp aan de aansluitbehuizing **7** met behulp van de schroeven **4** en de montagebeugel **2**.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

Uw led-plafondlamp is nu gereed voor gebruik.

● Lampenarmen instellen

- Draai beide beweeglijke lampenarmen **6** in de gewenste positie.

● Led-plafondlamp aan-/uitschakelen

- Schakel de led-plafondlamp met behulp van de wandschakelaar aan en uit. Voor de bediening met behulp van de afstandsbediening en de 'Lidl Home'-app gaat u te werk zoals beschreven in de volgende hoofdstukken.

● Lamp resetten

Om de lamp met de app of de afstandsbediening **5** te verbinden, moet de lamp zich in aanleermodus bevinden. Dit wordt door een regelmatig knippen van de lamp aangegeven.

Als de lamp niet vanzelf gaat knippen, moet de lamp in de aanleermodus worden teruggezet.

Om de aanleermodus te activeren, schakelt u de lamp in en uit volgens het volgende schema:




- 10 sec. uit
- 1 sec. aan
- 3 sec. uit
- 1 sec. aan
- 3 sec. uit
- Inschakelen

De lamp moet nu in aanleermodus regelmatig knippen.



Opmerking: deze procedure reset het product alleen in de offline-modus en start de aanleermodus. Als u alle gegevens van het product wilt verwijderen uit de cloud, moet u de alinea 'Smartphone ontkoppelen' lezen. Volg de instructies en selecteer bij 'Apparaat verwijderen' de punt 'Ontkoppelen en gegevens verwijderen'.

● Afstandsbediening en smartphone koppelen met de led-plafondlamp


Opmerking: informatie over de gegevensbeschermingsrichtlijn vindt u in de 'Lidl Home'-app.

1. Verwijder de beschermfolie uit het batterijvak.
2. Houd de toetsen **5a** en **5a** circa 5 seconden ingedrukt tot de led knippert.
3. Klaar voor aanleren.
4. Open de 'Lidl Home' app.
5. Ga naar het tabblad  'Thuis'. Selecteer '+' (apparaat toevoegen).
6. Selecteer de categorie 'Overige'.
7. Ga naar 'Afstandsbediening'.
 - 7.1. iOS: 'Remote Controller (ZigBee)'
 - 7.2. Android: 'Remote Controller (ZigBee)'
8. Selecteer de gateway (alleen mogelijk als u meerdere gateways heeft).
9. Ga vervolgens naar 'Bevestigen'.
10. Ga naar 'Bevestigen' terwijl de led knippert.
11. Maak een verbinding.
12. Ga naar .
13. Ga naar 'Apparaatnaam'. Voer een naam in en bevestig deze.
14. Selecteer een vertrek om de positie van de lamp vast te leggen. Het gekozen vertrek wordt grijs gemarkeerd.
15. Bevestig met 'Klaar'.
16. Het aanleerproces is afgesloten.
17. Keer met  terug naar het startscherm.


● Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen

1. Open de 'Lidl Home' app.
 2. Ga naar het tabblad  'Thuis'.
 3. Kies één van de categorieën:
 - ZigBee gateway
 - Led-plafondlamp
 - Afstandsbediening
 4. Ga naar .
 5. Ga naar 'Apparaat verwijderen'.
 - 5a. Ga naar 'Ontkoppelen'.
 6. Bevestig de procedure met 'Bevestigen'.
- Opmerking:** na het ontkoppelen van de afstandsbediening of de app moet de lamp worden gereset (zie 'Lamp resetten').
7. Om alle gegevens van het product en de cloud te verwijderen, selecteert u het punt 'Ontkoppelen en gegevens verwijderen'.

● Led-plafondlamp koppelen met de gateway

1. Zorg ervoor dat de lamp zich in aanleermodus bevindt.
2. Open de 'Lidl Home' app.
3. Ga naar het tabblad  'Thuis'.
4. Selecteer '+' (apparaat toevoegen).
5. Selecteer de gewenste categorie.
6. Ga overeenkomstig de punten 8 tot 17 in alinea 'Afstandsbediening en smartphone met de led-plafondlamp koppelen' te werk.

● Afstandsbediening met de led-plafondlamp koppelen

1. Ga naar het tabblad 'alle apparaten' en selecteer de afstandsbediening.
2. Raak het veld  aan.
- 2a. Volg de aanwijzingen in de app.
3. Selecteer de gewenste lamp.
4. Bevestig met 'Klaar'.


● Functies van de app

Opmerking: zorg ervoor dat u altijd de meest recente versie van de app op uw smartphone gebruikt. Voer indien nodig een update uit.

Opmerking: om gebruik te maken van de spraakbediening moet de lamp online met de 'Lidl Home'-app en de 'Google Home'-app zijn verbonden.

● De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar

In- en uitschakelen

- Resterende tijd: timer instellen
- : In- en uitschakelen
- Programma: tijdschema's maken wanneer de verlichting automatisch aan- of uitgeschakeld moet worden








Wit

- Touchboog: Lichtkleur instellen van 2.700K tot 5.000K
- Touchbar: lichtsterkte van 1 % tot 100% instellen

Scène

- Nacht: warm, gedempt licht
- Lezen: neutraal licht
- Werken: koud-wit licht
- Vrije tijd: helder, warm licht
- Scène toevoegen: om zelfgemaakte lichtscenari'o's op te slaan

● Functies van de afstandsbediening

- | Inschakelen
Kleurtemperatuur selecteren :
 - warm-wit
 - medium warm-wit
 - medium koud-wit
 - Koud wit
- Uitschakelen  
- * Lichtsterkte verlagen  
- * Lichtsterkte verhogen  

● Afstandsbediening koppelen met de led-plafondlamp (zonder gateway / app)

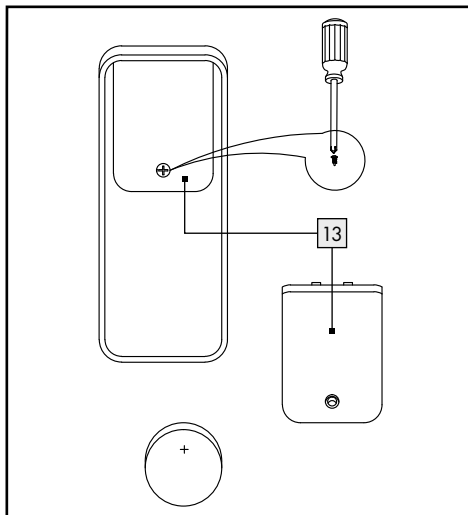
Opmerking:

- Als u de led-plafondlamp eerst met de gateway heeft verbonden, moet u de led-plafondlamp resetten (zie 'Lamp resetten').
- U kunt tot max. 30 led-plafondlampen met één afstandsbediening synchroon bedienen.
- Er kan slechts één afstandsbediening per lamp worden gebruikt.
- Elke lamp moet afzonderlijk worden gekoppeld. Herhaal de procedure voor elke lamp afzonderlijk.
- Verwijder de beschermfolie uit het batterijvak [13].
- Schakel de led-plafondlamp aan. De led-plafondlamp knippert langzaam.
- Wacht 3 minuten totdat de led-plafondlamp stopt met knippen.
- Houd de afstandsbediening [5] dicht bij de led-plafondlamp (max. 80 cm afstand).
- Houd de toets [5a] 3 seconden lang ingedrukt. De led [5e] moet nu knippen.
- Als het koppelen succesvol was, licht de led circa 2 seconden op. De led-plafondlamp knippert nu drie keer.

● Afstandsbediening loskoppelen van de led-plafondlamp (zonder gateway / app)

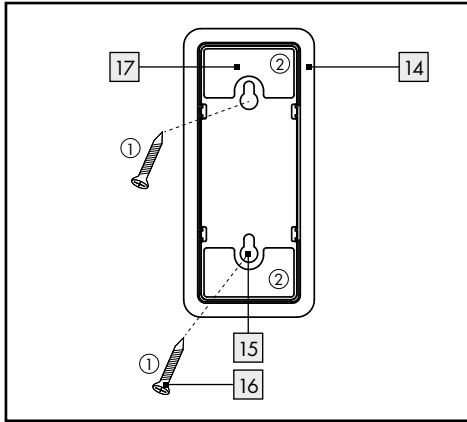
- Schakel de lamp in.
- Houd de afstandsbediening [5] dicht bij de led-plafondlamp (max. 50 cm afstand).
- Houd de toets [5d] 5 seconden lang ingedrukt. De led [5e] moet nu knippen.
- Als het loskoppelen succesvol was, licht de led circa 2 seconden op. De led-plafondlamp knippert eenmaal.

● Batterij vervangen



- Draai de schroef op het batterijvak [13] van de afstandsbediening [5] (achterkant) los door deze met een kruiskopschroevendraaier in draairichting ↻ eruit te draaien.
- Verwijder evt. de lege batterij.
- Plaats een nieuwe batterij in het batterijvak [13]. Gebruik alleen batterijen zoals aangegeven bij 'Technische gegevens'. Het plusteken (+) van de batterij moet naar buiten wijzen.
- Sluit het batterijvak [13] van de afstandsbediening [5] (achterkant) door de schroef met een kruiskopschroevendraaier in draairichting ↻ erin te draaien.

● Wandmontage (optioneel)



WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Let er tijdens het boren op dat u geen leidingen of buizen beschadigt. Gebruik een tweepolige spanningzoeker.

- Markeer de 2 boorgaten met behulp van de voor de schroeven bestemde gaten 15 in de wandbevestiging 14.
- Boor de gaten.
- Steek de pluggen 18 in de gaten.
- Monteer de wandbevestiging 14 met de schroeven 16.
- Als u de wandbevestiging 14 op een glad oppervlak wilt bevestigen, plakt u de meegeleverde kleefpads 17 op de daarvoor bestemde plekken op de wandbevestiging 14.
- Verwijder de beschermfolie van de kleefpads 17.
- Bevestig de wandbevestiging 14 op de gewenste plek.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het lichtnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

- Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging van de led-plafondlamp een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14156408L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieverlening wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Service-adres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DUITSLAND
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Gratis servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 368129_2101) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen (Richtlijn 2014/53/EU, ecologische richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.

Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14156408L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

















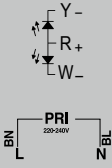



De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is ook op het volgende internetadres beschikbaar: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 54
Instrukcja	Strona 55
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 55
Zawartość	Strona 55
Opis części	Strona 55
Dane techniczne	Strona 56
Bezpieczeństwo	Strona 56
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 56
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 57
Przygotowanie	Strona 58
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 58
Montaż lampy sufitowej LED	Strona 58
Ustawianie ramion lampy	Strona 59
Włączanie / Wyłączanie lampy sufitowej LED	Strona 59
Resetowanie lampy	Strona 59
Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z lampą sufitową LED	Strona 59
Odłączanie pilota zdalnego sterowania i smartfona	Strona 60
Połączenie lampy sufitowej LED z bramką	Strona 60
Połączenie pilota zdalnego sterowania z lampą sufitową LED	Strona 60
Funkcje aplikacji	Strona 60
Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby	Strona 60
Funkcje pilota zdalnego sterowania	Strona 61
Połączenie pilota zdalnego sterowania z lampą sufitową LED (bez bramki / aplikacji)	Strona 61
Rozłączanie pilota zdalnego sterowania od lampy sufitowej LED (bez bramki / aplikacji)	Strona 61
Wymiana baterii	Strona 61
Montaż na ścianie (opcjonalnie)	Strona 62
Konserwacja i czyszczenie	Strona 62
Utylizacja	Strona 62
Gwarancja i serwis	Strona 63
Gwarancja	Strona 63
Adres serwisu	Strona 63
Deklaracja zgodności	Strona 63
Producent	Strona 63

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!	Ra	Współczynnik oddawania barw
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	mA	Miliampery
V	Wolt		Natężenie światła w lumenach
Hz	Herc (częstotliwość)		Żywotność
W	Watt (moc czynna)		Temperatura barwowa w kelwinach
	Klasa ochrony II		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania!
	Napięcie stałe (Rodzaj prądu i napięcia)		Nosić rękawice ochronne
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!
tc	Maksymalna temperatura pomiarowa na powierzchni zewnętrznej		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
ta	Temperatura otoczenia	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
A	Ampery		Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Legenda zastosowanych piktogramów			
λ	Lambda		Tektura falista
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

Lampa sufitowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować tylko w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa sufitowa LED (14156408L)
- 2 śruby
- 2 kołki
- 2 śruby (uchwyt naścienny)
- 2 kołki (uchwyt naścienny)
- 2 przylepce
- 1 pilot zdalnego sterowania (w zestawie 1 x CR 2450)
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Kołek
- 2 Kątownik montażowy
- 3 Śruba (kątownik montażowy)
- 4 Śruba (obudowa połączeniowa)
- 5 Pilot
- 5a | Włączanie / Wybór barwy światła
- 5b * Zwiększanie jasności
- 5c * Zmniejszanie jasności
- 5d ○ Wyłączenie
- 5e LED (pilot)
- 6 Ramiona lampy
- 7 Obudowa połączeniowa
- 8 Kabel sieciowy (lampa sieciowa LED)
- 9 Kostka zaciskowa
- 10 Kabel zasilający (zewnętrzny)
- 11 Skrzynka przyłączeniowa
- 12 Wężyk ochronny
- 13 Komora na baterie
- 14 Uchwyt naścienny
- 15 Otwory (uchwyt naścienny)
- 16 Śruba (uchwyt naścienny)
- 17 Przylepiec
- 18 Kołek (uchwyt naścienny)

● Dane techniczne

Lampa:

Numer modelu:	14156408L
Napięcie robocze:	230–240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	maks. 57 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Źródło światła:	moduł LED
Moc znamionowa:	maks. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10,5 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

Zigbee:

Wersja:	3.0
Kompatybilność:	iOS 9.0 / Android 5.0
Częstotliwość:	2,4 GHz pasmo ISM
Maks. moc nadawcza:	<+ 10 dBm

Pilot zdalnego sterowania:

Zasięg:	9 m
Bateria:	1 x CR 2450
Maks. moc nadawcza:	13 dBm
Częstotliwość:	2,4–2,485 GHz

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

-  **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ UWAGA!

Podczas uruchomienia nie wpatrywać się w diody LED z bliskiej odległości.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Nie wpatrywać się w diody LED bez ochrony.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!
- Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.

- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony giętki kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.



Jak uniknąć zagrożeń pożarowego i obrażeń ciała

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Lampy nie należy mocować na wilgotnym lub przewodzącym prąd podłożu.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- U niektórych osób może dojść do napadów epileptycznych lub utraty przytomności, jeśli będą narażone na określone błyski lub efekty świetlne. W razie symptomów epilepsji należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

PRZECHOWYWAĆ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie baterii może prowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie obrażenia mogą powstać w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwiierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!

- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.
- Właściwa biegunowość pokazana jest na odwrotnej stronie pilota zdalnego sterowania.
- Za nieprawidłowe połączenie kółka ze ścianą i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.

- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy miejsce przeznaczone na to jest przystosowane do ciężaru lampy.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkiem zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.

● Przygotowanie

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Stanowią jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- Ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- Śrubokręt
- Wiertarka
- Wiertło (ok. \varnothing 6 mm)
- Młotek
- Obcinaczki boczne
- Drabina



Prawidłowy sposób postępowania!

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, zabrudzeniem i za wysoką temperaturą.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed wierceniem należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się żadne rury gazowe, wodne lub przewody elektryczne. Montażu powinna dokonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Koniecznie zwrócić uwagę na budowę ściany, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów ścian. W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat kółków i śrub przeznaczonych do danego rodzaju ściany.
- **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**
- **Ważne:** Podłączenie instalacji elektrycznej musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka lub osobę przeszkoloną w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
Wskazówka: zwrócić uwagę, aby lampa została zamontowana poza zasięgiem ramion.
- Usunąć cały materiał opakowaniowy z lampy.
- Usunąć widoczne śruby [4] po bokach obudowy połączeniowej [7] i zdjąć kątownik montażowy [2] na odwrotnej stronie.
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowych [2] przeznaczonych na śruby [3].
- Nawiercić otwory mocujące (\varnothing ok. 6mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Wprowadzić kółki [1] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [2] za pomocą dołączonych śrub [3].
- Otworzyć skrzynkę przyłączeniową [11].
- Włożyć przewód zasilający (zewnątrzny) [10] przez wężyk ochronny [12] tak, żeby podwójne pierścienie wężyka ochronnego [12] wskazywały w kierunku końca kabla. Uważać przy tym, aby podwójna izolacja przewodu zasilającego (zewnątrznego) [10] wystarczyła przynajmniej na 8 mm głębokości w wężyku ochronnym [12].

- Następnie podłączyć przewód zasilający (zewnątrzny) [10] przy pomocy kostki zaciskowej [9].
- Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnątrznego) [10]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Przewód ochronny (zielono-żółty) nie jest podłączany.
- Klasa ochrony II/[□]. Ta lampa jest specjalnie izolowana i nie może być podłączona do przewodu ochronnego. Ponownie założyć wtyczkę ochronny [12] w skrzynce przyłączeniowej [11].
- Wtyczkę ochronny [12] ponownie włożyć do skrzynki przyłączeniowej [11].
- Zamknąć skrzynkę przyłączeniową [11].
- Przymocować teraz lampę do obudowy przyłączeniowej [7] przy pomocy śrub [4] i kątownika montażowego [2].
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa sufitowa LED jest gotowa do uruchomienia.

● Ustawianie ramion lampy

- Ramiona lampy [6] przekręcić do żądanej pozycji.

● Włączanie/Wyłączanie lampy sufitowej LED

- Włączanie i wyłączanie lampy sufitowej LED za pomocą przełącznika ściennego. W celu obsługi przy pomocy pilota i aplikacji „Lidl Home” proszę postępować zgodnie z opisem w następujących rozdziałach.

● Resetowanie lampy

Aby potączyć lampę z aplikacją lub z pilotem zdalnego sterowania [5], lampa musi znajdować się w trybie przyuczania. Wskazywany jest on poprzez regularne miganie lampy.

Jeśli lampa nie miga sama z siebie, należy przywrócić lampę do trybu przyuczania. Aby aktywować tryb przyuczania, proszę włączyć i wyłączać lampę w następującym rytmie:




- 10 sek. wyłącz
- 1 sek. włącz
- 3 sek. wyłącz
- 1 sek. włącz
- 3 sek. wyłącz
- włączanie



Lampa powinna teraz migać regularnie w trybie przyuczania.

Wskazówka: Ten proces przełącza produkt tylko w tryb offline i rozpoczyna tryb przyuczania. Jeśli chce się usunąć wszystkie dane produktu i chmury, proszę przeczytać akapit „Odłączanie smartfona”. Przestrzegać zaleceń i przy „Usuń urządzenie” wybrać „Odłącz i usuń dane”.



● Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z lampą sufitową LED

Wskazówka: Wskazówki dotyczące dyrektywy o ochronie danych można znaleźć w aplikacji „Lidl Home”.


1. Usunąć folię ochronną z komory baterii.
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk  [5d] i  [5a] przez ok. 5 sekund, aż dioda LED zamiga.
3. Gotowa do przyuczania.
4. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
5. Przejść do zakładki  „Dom”. Wybrać „+” (dodaj urządzenie).
6. Wybrać kategorię „Inne”.
7. Przejść do „Pilot”.
- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)”
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)”
8. Wybrać bramkę (jest to możliwe tylko wtedy, gdy dysponuje się większą liczbą bramek).
9. Następnie przejść do „Potwierdzić”.
10. Przejść do „Potwierdzić” podczas gdy dioda LED miga.

11. Utworzyć połączenie.
12. Przejść do .
13. Przejść do „Nazwa urządzenia”. Wprowadzić nazwę i potwierdzić.
14. Wybrać pomieszczenie, aby ustalić pozycję lampy. Wybrane pomieszczenie jest zaznaczone na szaro.
15. Potwierdzić za pomocą „Gotowe”.
16. Proces przyuczania został zakończony.
17. Powrócić za pomocą  do ekranu startowego.


● Odłączanie pilota zdalnego sterowania i smartfona

1. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
 2. Przejść do zakładki  „Dom”.
 3. Wybrać jedną z kategorii:
 - Bramka ZigBee
 - Lampa sufitowa LED
 - Pilot zdalnego sterowania:
 4. Przejść do .
 5. Przejść do „Usuń urządzenie”.
 - 5a. Przejść do „Odłączyć”.
 6. Potwierdzić proces przyciskiem „Potwierdź”.
- Wskazówka:** Po odłączeniu od pilota lub aplikacji lampa musi zostać zresetowana (patrz „Resetowanie lampy”).
7. Aby usunąć wszystkie dane produktu i chmury, wybrać punkt „Odłącz i usuń dane”.

● Połączenie lampy sufitowej LED z bramką

1. Zwrócić uwagę na to, aby lampa znajdowała się w trybie nauki.
2. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
3. Przejść do zakładki  „Dom”.
4. Wybrać „+” (dodaj urządzenie).
5. Wybrać żądaną kategorię.
6. Postępować zgodnie z punktami 8 do 17 rozdziału „Połączenie pilota zdalnego sterowania i smartfona z lampą sufitową LED”.

● Połączenie pilota zdalnego sterowania z lampą sufitową LED

1. Przejść do zakładki „wszystkie urządzenia” i wybrać pilota zdalnego sterowania.
2. Dotknąć pola .
- 2a. Postępować zgodnie z poleceniami w aplikacji.
3. Wybrać żądaną kategorię lampę.
4. Potwierdzić za pomocą „Gotowe”.


● Funkcje aplikacji

Wskazówka: Upewnij się, że zawsze ma się aktualną wersję aplikacji na swoim smartfonie. W razie konieczności zaktualizować ją.

Wskazówka: Aby użyć sterowania głosowego, lampa musi być połączona online z aplikacją „Lidl Home” i „Google Home”.

● Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby

Włączanie i wyłączenie

- Pozostały czas: Ustawianie timera
- : Włączanie i wyłączenie
- Program: Sporządzanie planów czasów, w których lampy mają być włączane lub wyłączone automatycznie

Biała

- Łuk dotykowy: ustawianie barwy światła od 2.700 K do 5.000 K
- Listwa dotykowa: ustawianie natężenia światła od 1 % do 100 %

Sceneria

- Noc: ciepłe, przytłumione światło
- Czytanie: neutralne światło
- Praca: zimne białe światło
- Czas wolny: jasne, ciepłe światło
- Dodawanie scenarii: do zapisania własnych zaprojektowanych scenarii świetlnych

● Funkcje pilota zdalnego sterowania

- I Włączanie
Wybór barwy światła [5a]:
- ciepła biel
 - średnia ciepła biel
 - średnia zimna biel
 - zimna biel
- Wyłączanie [5d]
- ☼ Zmniejszanie jasności [5c]
- ☼ Zwiększanie jasności [5b]

● Połączenie pilota zdalnego sterowania z lampą sufitową LED (bez bramki / aplikacji)

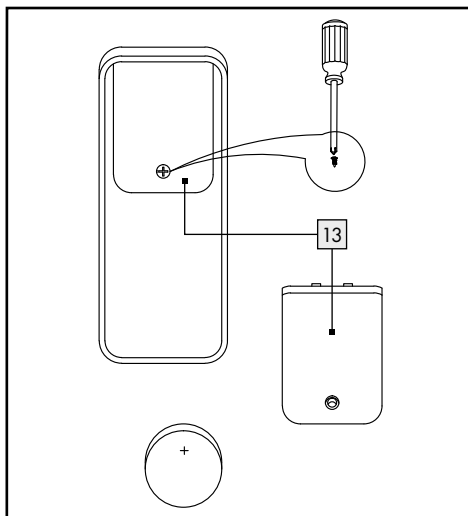
Wskazówka:

- Jeśli lampa sufitowa LED została wcześniej połączona z bramką, należy zresetować lampę sufitową LED (patrz „Resetowanie lampy”).
- Za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania można sterować synchronicznie maksymalnie 30 lampami sufitowymi LED.
- Można połączyć tylko jednego pilota zdalnego sterowania na lampę.
- Każdą lampę należy połączyć osobno. Należy powtórzyć proces dla każdej pojedynczej lampy.
- Usunąć folię ochronną z komory baterii [13].
- Włączyć lampę sufitową LED. Lampa sufitowa LED powoli miga.
- Odczekać 3 minuty, aż lampa sufitowa LED przestanie migać.
- Przytrzymać pilota zdalnego sterowania [5] blisko lampy sufitowej LED (maks. 80 cm odległości).
- Przytrzymać wciśnięty przycisk [5a] przez 3 sekundy. Dioda LED [5e] powinna teraz zacząć migać.
- Jeśli połączenie się powiodło, dioda LED świeci przez około 2 sekundy. Lampa sufitowa LED miga trzy razy.

● Rozłączanie pilota zdalnego sterowania od lampy sufitowej LED (bez bramki / aplikacji)

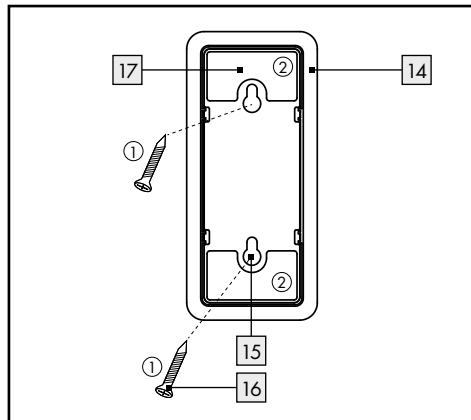
- Włączyć światło.
- Przytrzymać pilota zdalnego sterowania [5] blisko lampy sufitowej LED (maks. 50 cm odległości).
- Przytrzymać wciśnięty przycisk [5d] przez 5 sekundy. Dioda LED [5e] powinna teraz zacząć migać.
- Jeśli rozłączanie powiodło się, dioda LED świeci przez około 2 sekundy. Lampa sufitowa LED zamiga raz.

● Wymiana baterii



- Poluzować śrubę w komorze na baterie [13] pilota [5] (strona odwrotna) poprzez wykręcenie jej śrubokrętem krzyżakowym w kierunku odkręcania ☺.
- W razie potrzeby usunąć zużyte baterie.
- Do komory na baterie [13] włożyć nową baterię. Stosować wyłącznie baterie podane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Zamknąć komorę na baterie [13] pilota [5] (strona odwrotna) poprzez wkręcenie śruby śrubokrętem krzyżakowym w kierunku przykręcania ☻.

● Montaż na ścianie (opcjonalnie)



OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE PORAZENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Zwrócić uwagę na to, aby podczas wiercenia nie uszkodzić przewodów lub rur. Użyć dwubiegunowego wskaźnika napięcia.

- Zaznaczyć 2 otwory do wiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [15] w uchwycie ściennym [14].
- Wywiercić otwory.
- Włożyć kołki [18] w otwory.
- Zamontować uchwyt ścienny [14] za pomocą śrub [16].
- Jeśli uchwyt ścienny [14] ma być zamocowany na gładkiej powierzchni, należy przykleić dotychczasowe przylepce [17] w przewidzianych do tego miejscach na uchwycie ściennym [14].
- Usunąć folię ochronną z przylepców [17].
- Przymocować uchwyt ścienny [14] w wybranym miejscu.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

W celu czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia lampy sufitowej LED należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



**Niewłaściwa utylizacja baterii /
akumulatorów stwarza zagrożenie
dla środowiska naturalnego!**

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14156408L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 368129_2101) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych (Dyrektywa 2014/53/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

















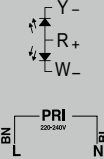






Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14156408L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Producent

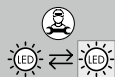
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY



Legenda použitých piktogramů	Strana 66
Úvod	Strana 67
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 67
Obsah dodávky.....	Strana 67
Popis dílů.....	Strana 67
Technická data.....	Strana 67
Bezpečnost	Strana 68
Bezpečnostní upozornění.....	Strana 68
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 69
Příprava	Strana 69
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 69
Montáž stropního LED svítidla	Strana 70
Nastavení ramen svítidla.....	Strana 70
Zapínání a vypínání stropního LED svítidla	Strana 70
Reset svítidla	Strana 70
Spojení stropního svítidla LED s dálkovým ovladačem a chytrým telefonem	Strana 71
Odpojení dálkového ovladače a chytrého telefonu.....	Strana 71
Připojení stropního LED svítidla k bráně.....	Strana 71
Spojení dálkového ovladače ke stropnímu LED svítidlu.....	Strana 72
Funkce aplikace	Strana 72
K ovládání pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy.....	Strana 72
Funkce dálkového ovladače	Strana 72
Propojení stropního svítidla LED s dálkovým ovladačem (bez brány / aplikace)	
Odpojení stropního svítidla LED od dálkového ovladače (bez brány / aplikace).....	Strana 72
Výměna baterie	Strana 73
Montáž na stěnu (volitelné příslušenství)	Strana 73
Údržba a čištění	Strana 73
Zlikvidování	Strana 74
Záruka a servis	Strana 74
Záruka.....	Strana 74
Adresa servisu.....	Strana 74
Prohlášení o shodě.....	Strana 74
Výrobce.....	Strana 75

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!	Ra	Index podání barev
	Toto svítidlo je určeno k používání výhradně v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.	mA	Miliampéry
V	Volty		Svítivost v lumenech
Hz	Hertz (frekvence)		Životnost
W	W (činný výkon)		Teplota světla v kelvinech
	Třída ochrany II		Bezpečnostní transformátor jištěný proti zkratu
	Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.	SELV	Ochranné velmi nízké napětí
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Baterie uchovávat mimo dosah dětí!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
 AC a.c.	Sřídavé napětí (druh proudu a napětí)		Takto postupujete správně!
 DC d.c.	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Noste ochranné rukavice
 BN [PRI 230-240V] ZBL	Polarita síťové přípojky		Opatrně! Nebezpečí výbuchu!
tc	Maximální jmenovitá teplota na vnějším povrchu	  	Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
ta	Teplota okolního prostředí	IP20	Jen pro vnitřní prostory
A	Ampéry		Ekologické škody v důsledku nesprávné likvidace baterií resp. akumulátorů!
λ	Lambda		Vlnitá lepenka

Legenda použitých piktogramů



Aby se předešlo nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Z důvodu zabránění nebezpečí smí poškozený předřadník tohoto výrobku vyměnit jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.

Stropní LED svítidlo

1 dálkový ovladač (včetně 1x CR 2450)
1 návod k montáži a obsluze

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a odstranění výrobku do odpadu. Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Použijte výrobek jen popisovaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

● Použití ke stanovenému účelu



Tato lampa je určena výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 stropní LED svítidlo (14156408L)
- 2 šrouby
- 2 hmoždinky
- 2 šrouby (nástěnný držák)
- 2 hmoždinky (nástěnný držák)
- 2 lepicí polštářky

● Popis dílů

- 1 Hmoždinka
- 2 Montážní úhelník
- 3 Šroub (montážní úhelník)
- 4 Šroub (připojovací krabice)
- 5 Dálkový ovladač
- 5a | Zapnout / zvolit barvu teploty
- 5b * Zvýšit jas
- 5c * Snížit jas
- 5d ○ Vypnout
- 5e LED (dálkový ovladač)
- 6 Ramena svítidla
- 7 Připojovací krabice
- 8 Síťový kabel (stropní LED svítidlo)
- 9 Svorkovnice
- 10 Síťový připojovací kabel (externí)
- 11 Připojovací box
- 12 Ochranná hadička
- 13 Příhrádka na baterie
- 14 Nástěnný držák
- 15 Otvory (nástěnný držák)
- 16 Šroub (nástěnný držák)
- 17 Lepicí polštářek
- 18 Hmoždinka (nástěnný držák)

● Technická data

Svítidlo:

Model č.: 14156408L
Provozní napětí: 230–240V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon: max. 57 W
Třída ochrany: II/□
Krytí: IP20

LED:

Zdroj světla:	LED modul
Jmenovitý výkon:	max. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10,5 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

ZigBee:

Verze:	3.0
Kompatibilita:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frekvence:	pásmo 2,4 GHz ISM
Maximální vysílací výkon:	<+ 10 dBm

Dálkový ovladač:

Dosah:	9 m
Baterie:	1 x CR2450
Maximální vysílací výkon:	13 dBm
Frekvence:	2,4-2,485 GHz

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která

z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užitelskou údržbu.

⚠ POZOR!

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
- Nedívejte se nechráněným okem do LED.
- Nedívejte se na LED optickými pomůckami (např. lupou).



Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeno elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili že je jakkoli poškozené.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s provozním napětím výrobku (viz kapitola „Technická data“).
- Zajistěte, aby se při montáži nepoškodily žádné vodiče.
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit jen výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.




Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení.
- Svítidlo nemontujte na vlhké nebo vodivé podklady.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.

- U některých osob může dojít k epileptickým záchvatům nebo k poruchám vědomí působením záblesků nebo světelných efektů. Při epileptických symptomech ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

-  **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!**
Spolknutí může způsobit poleptání, proděravění měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledat lékaře.
- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!**
Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

- Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabráňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.
- Správná polarita baterií je zobrazena na zadní straně dálkového ovládání.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka / nástroj pro označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (cca \varnothing 6 mm)
- kladivo
- štípací kleště
- žebřík



Takto postupujete správně!

- Svítidlo instalujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, zahříváním a znečištěním.

- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte výrobek, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Před vrtním se ujistěte, jestli se na místě vrtnání pod povrchem nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Montáž jen odborníkem. Dbejte na to, že není dodaný montážní materiál vhodný pro všechny druhy stěn. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a šroubech vhodných pro druh materiálu stěny.
- Za škody vzniklé neodborným použitím hmoždinek v souvislosti s materiálem stěny výrobce neručí.
- Před montáží zkontrolujte jestli je vybrané místo vhodné pro váhu svítidla.
- Před použitím se nejdříve seznámte se svítidlem, pokyny a obrázkem v tomto návodu.

● Montáž stropního LED svítidla (viz obr.)

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- **Důležité upozornění:** Elektrickou přípojku nechte provést vyučeným elektrikářem nebo osobou s odpovídajícími zkušenostmi s elektroinstalačními pracemi. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi výrobku a s předpisy pro jeho připojení. Za tímto účelem vyměňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0). **Upozornění:** Při montáži dávejte pozor, abyste svítidlo namontovali mimo dosah rukou.
- Odstraňte veškerý obalový materiál ze svítidla.
- Odšroubujte na straně připojovací krabice [7] viditelné šrouby [4] a sundejte montážní úhelník [2] ze zadní strany.
- Označte si pomocí montážního úhelníku [2] místa k vrtnání otvorů pro šrouby [3].
- Nyní vyvrtejte otvory (Ø cca 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky [1] do vyvrtných otvorů.
- Přišroubujte montážní úhelník [2] dodanými šrouby [3].
- Otevřete připojovací box [11].

- Prostrčte síťový připojovací kabel (externí) [10] skrz ochrannou hadičku [12] tak, aby ukazovaly dvojité kroužky ochranné hadičky [12] směrem ke koncům kabelu. Pamatujte, že dvojitá izolace síťového připojovacího kabelu (externího) [10] musí být minimálně 8 mm v ochranné hadičce [12].
- Připojte nyní síťový připojovací kabel (externí) [10] pomocí lustrové svorky [9].
- Dbejte na to, abyste správně připojili jednotlivé vodiče (externího) [10] síťového kabelu: fáze, černý nebo hnědý vodič = písmeno L, nulový vodič, modrý vodič = písmeno N. Ochranný vodič (zelný-žlutý) se nepřipojuje.
- Třída ochrany II / □. Svítidlo je samostatně izolované a nesmí se připojovat na vodič uzemnění. Umístěte opět ochrannou hadičku [12] do připojovacího boxu [11].
- Nasadte ochrannou hadičku [12] do připojovacího boxu [11].
- Uzavřete připojovací box [11].
- Upevněte svítidlo na přívodní krabici [7] pomocí šroubů [4] a montážního úhelníku [2].
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše stropní LED svítidlo je nyní připraveno k použití.

● Nastavení ramen svítidla

- Natočte pohyblivá ramena svítidla [6] do požadované polohy.

● Zapínání a vypínání stropního LED svítidla

- Stropní LED svítidlo zapínejte a vypínejte pomocí nástěnného vypínače. Pro ovládání pomocí dálkového ovladače a aplikace „Lidl Home“ postupujte podle popisu v následujících kapitolách.

● Reset svítidla

Pro spojení svítidla s aplikací nebo s dálkovým ovladačem [5] musí být svítidlo v režimu programování. Tento režim je indikován pravidelným blikáním svítidla.

Pokud světlo nezačne blikat automaticky, musíte světlo resetovat do režimu programování. K aktivaci režimu programování rozsvěcujete a zhasínáte světlo podle následujícího klíče:





- 10 vteřin vypnout
- 1 vteřinu zapnout
- 3 vteřin vypnout
- 1 vteřinu zapnout
- 3 vteřin vypnout
- zapnout



Nyní musí být světlo v režimu programování a musí pravidelně blikat.

Poznámka: Tento úkon pouze resetuje produkt do režimu offline a spustí režim programování. Pokud chcete odstranit všechna data z produktu a cloudu, přečtěte si část „Odpojení smartphonu“. Postupujte podle pokynů a v části „Odstranit zařízení“ vyberte možnost „Odpojit a smazat data“.



● Spojení stropního svítidla LED s dálkovým ovladačem a chytrým telefonem

Poznámka: Upozornění ke směrnici o ochraně osobních údajů najdete v aplikaci „Lidl Home“.


1. Odstraňte ochrannou fólii z přihrádky na baterie.
2. Přidržte tlačítka   a  na cca 5 vteřin stisknutá, dokud nezačne LED blikat.
3. Připraveno k programování.
4. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
5. Přejděte na záložku  „Doma“. Zvolte „+“ (přidat přístroj).
6. Vyberte kategorii „Jiné“.
7. Přejděte na „Dálkový ovladač“.
- 7.1. iOS: „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Dálkový ovladač pro Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Vyberte bránu (Gateway, tato možnost je dostupná, pouze pokud disponujete několika branami).
9. Nyní přejděte na „Potvrdit“.
10. Zatímco LED bliká, přejděte na „Potvrdit“.

11. Aktivujte spojení.
12. Přejděte na .
13. Přejděte na možnost „Název přístroje“. Zadejte název a potvrďte ho.
14. Vyberte místnost k určení umístění svítidla. Vybraná místnost se zobrazí na šedém pozadí.
15. Potvrďte tlačítkem „Hotovo“.
16. Proces programování je dokončen.
17. Vraťte se tlačítkem  zpět na úvodní stránku.


● Odpojení dálkového ovladače a chytrého telefonu

1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
 2. Přejděte na záložku  „Doma“.
 3. Vyberte některou z kategorií:
 - Brána ZigBee
 - stropní LED svítidlo
 - dálkový ovladač
 4. Přejděte na .
 5. Přejděte na „Odstranit přístroj“.
 - 5 a. Přejděte na „Odpojit“.
 6. Potvrďte akci tlačítkem „Potvrdit“.
- Upozornění:** Po přerušení spojení s dálkovým ovladačem nebo s aplikací se musí svítidlo resetovat (viz „Resetování svítidla“).
7. Pro odstranění všech dat z výrobku a cloudu zvolte bod „Odpojit a smazat data“.

● Připojení stropního LED svítidla k bráně

1. Dbejte na to, že se svítidlo nachází v režimu učení.
2. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
3. Přejděte na záložku  „Doma“.
4. Zvolte „+“ (přidat přístroj).
5. Zvolte požadovanou kategorii.
6. Postupujte podle bodů 8 až 17 v odstavci „Připojení dálkového ovladače a chytrého telefonu ke stropnímu LED svítidlu“.

● Spojení dálkového ovladače ke stropnímu LED svítidlu

1. Přejděte na záložku „všechny přístroje“ a zvolte dálkový ovladač.
2. Klepněte na políčko „“.
- 2a. Postupujte podle pokynů aplikace.
3. Zvolte požadované svítidlo.
4. Potvrďte s „Hotovo“.

● Funkce aplikace


Upozornění: Zajistěte, abyste měli na smartphonu vždy aktuální verzi aplikace.

V případě potřeby proveďte aktualizaci.

Upozornění: Pro používání hlasového ovládání, musí být svítidlo online spojené s aplikací „Lidl Home“ a aplikací „Google Home“.

● K ovládání pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy

Zapínání a vypínání

- zbyváající doba: nastavení časovače
- : zapnut a vypnout
- Program: nastavování časových rozvrhů, ve kterých má dojít k automatickému rozsvícení nebo zhasnutí svítidla





Bílá

- Dotyková oblouková křivka: nastavení barvy světla 2.700 K až 5.000 K
- Dotyková lišta: nastavení intenzity světla 1 % až 100 %

Scéna





- Noc: teplé tlumené světlo
- Čtení: neutrální světlo
- Práce: studené bílé světlo
- Volný čas: jasné teplé světlo
- Přidat scénu: k ukládání vlastního nastavení osvětlení

● Funkce dálkového ovladače


- | Zapnout
Volba barvy světla :
 - teplá bílá
 - střední teplá bílá
 - střední studená bílá
 - studená bílá
- vypnout 
- * jas snížit 
- * jas zvýšit 

● Propojení stropního svítidla LED s dálkovým ovladačem (bez brány / aplikace)

Upozornění:

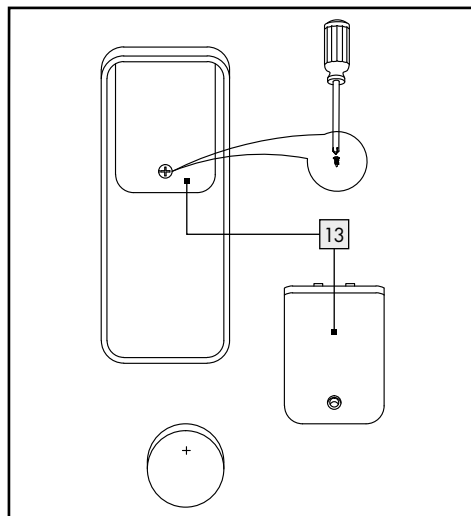
- Pokud jste dříve spojili stropní LED svítidlo s bránou, musíte provést reset stropního LED svítidla (viz „Reset svítidla“).
- Jedním dálkovým ovladačem můžete současně ovládat až 30 stropních svítidel LED.
- Jednotlivé svítidlo můžete propojit pouze s jedním dálkovým ovladačem.
- Každé svítidlo musíte propojit jednotlivě. Opakujte akci pro každé jednotlivé svítidlo.
- Odstraňte ochrannou fólii z přihrádky na baterie .
- Zapněte stropní LED svítidlo. Stropní LED svítidlo pomalu bliká.
- Počkejte 3 minuty, až přestane stropní LED svítidlo blikat.
- Podržte dálkový ovladač  v blízkosti stropního LED svítidla (vzdálenost max. 80 cm).
- Přidržte tlačítko  na 3 vteřiny. Nyní by měla LED  blikat.
- Pokud bylo spojení úspěšné, LED se na cca 2 vteřiny rozsvítí. Stropní LED svítidlo blikne třikrát.

● Odpojení stropního svítidla LED od dálkového ovladače (bez brány / aplikace)

- Zapněte světlo.
- Podržte dálkový ovladač  v blízkosti stropního LED svítidla (vzdálenost max. 50 cm).

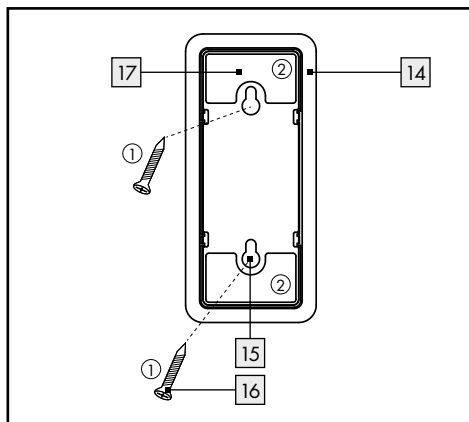
- Přidržte tlačítko **5d** na 5 vteřiny. Nyní by měla LED **5e** blikat.
- Pokud bylo odpojení úspěšné, LED se na cca 2 vteřiny rozsvítí. Stropní LED svítidlo jednou blikne.

● Výměna baterie



- Vyšroubujte šroub z přihrádky na baterie **13** dálkového ovladače **5** (zadní strana) křížovým šroubovákem otáčením ve směru ↻.
 - Vyjměte případně vybité baterie.
 - Vložte novou baterii do přihrádky na baterii **13**. Použijte pouze baterie uvedené v kapitole „Technická data“.
- Symbol plus (+) na baterii musí ukazovat směrem ven.
- Zavřete přihrádku na baterie **13** dálkového ovladače **5** (zadní strana) zašroubováním šroubu křížovým šroubovákem otáčením ve směru ⤵.

● Montáž na stěnu (volitelné příslušenství)



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při vrtání dávejte pozor, abyste nepoškodili vedení proudu nebo trubky ve zdi. Použijte dvoupólovou zkoušečku napětí.

- Označte umístění 2 vrtaných otvorů na zdi pomocí otvorů pro šrouby **15** na nástěnném držáku **14**.
- Vyvrtejte otvory.
- Vložte do těchto otvorů hmoždinky **18**.
- Namontujte nástěnný držák **14** pomocí šroubů **16**.
- Pokud si přejete umístit nástěnný držák **14** na hladkém povrchu, nalepte přiložené lepicí polštářky **17** na určená místa na nástěnném držáku **14**.
- Odstraňte ochrannou fólii z lepicích polštářků **17**.
- Upevněte nástěnný držák **14** na požadovaném místě.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popálení.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín aj. Svítidlo by se tím mohlo poškodit.
- K čištění LED stropního svítidla používejte pouze suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- Nasadte opět pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na přístroj záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben pečlivé kontrole kvality. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14156408L.

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítících prostředků). Poskytnutím záručního plnění není záruční doba prodloužena ani obnovena.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

V případě jakýchkoliv požadavků si připravte pokladniční stvrženku a číslo výrobku (IAN 368129_2101) jako doklad o zakoupení.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES,

směrnice RoHS 2011/65/EU). Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že zařízení, typ 14156408L, pracující s rádiovým signálem, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Výrobce

















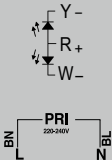



Briloner Leuchten GmbH & Co. KG



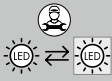
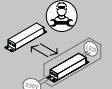
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO



Legenda použitých piktogramov	Strana 78
Úvod	Strana 79
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 79
Obsah dodávky	Strana 79
Popis častí	Strana 79
Technické údaje	Strana 79
Bezpečnosť	Strana 80
Bezpečnostné upozornenia	Strana 80
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 81
Príprava	Strana 82
Potrebne náradie a materiál	Strana 82
Montáž LED stropného svietidla	Strana 82
Nasmerovanie ramien svietidla	Strana 83
Za- / vypínanie LED stropného svietidla	Strana 83
Vrátiť svietidlo na pôvodné nastavenia	Strana 83
Spojenie diaľkového ovládania a smartfónu s LED stropným svietidlom	Strana 83
Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu	Strana 84
Spojenie LED stropného svietidla s Gateway	Strana 84
Spojenie diaľkového ovládania s LED stropným svietidlom	Strana 84
Funkcie aplikácie	Strana 84
Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou	Strana 84
Funkcie diaľkového ovládania	Strana 84
Spojenie diaľkového ovládania s LED stropným svietidlom (bez Gateway / aplikácie)	Strana 85
Odpojenie diaľkového ovládania od LED stropného svietidla (bez Gateway / aplikácie)	Strana 85
Výmena batérie	Strana 85
Montáž na stenu (prípadne)	Strana 86
Údržba a čistenie	Strana 86
Likvidácia	Strana 86
Záruka a servis	Strana 87
Záruka	Strana 87
Servisná adresa	Strana 87
Konformitné vyhlásenie	Strana 87
Výrobca	Strana 87


Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!	Ra	Index reprodukcie farieb
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	mA	Miliampér
V	Volt		Svietivosť lúmenoch
Hz	Hertz (frekvencia)		Životnosť
W	Watt (efektívny výkon)		Teplota svetla v Kelvinoch
	Trieda ochrany II		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.	SELV	Ochranné nízke napätie
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Batérie skladujte mimo dosahu detí!		Pozor nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 AC a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto sa správate správne!
 DC d.c.	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Noste ochranné rukavice
	Polarita sieťového pripojenia		Pozor! Nebezpečenstvo explózie!
tc	Maximálna menovitá teplota na vonkajšom povrchu		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
ta	Teplota okolia	IP20	Iba pre interiér
A	Ampér		Nesprávnou likvidáciou batérií / akumulátorov sa ničí životné prostredie!


Legenda použitých piktogramov			
	Lambda		Vlnitá lepenka
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto produktu vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ny odbornik.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ny odbornik.

LED stropné svietidlo

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozorneniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na použitie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svietidlo (14156408L)
- 2 skrutky
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky (nástenný držiak)

- 2 hmoždinky (nástenný držiak)
- 2 samolepiace podložky
- 1 diaľkové ovládanie (inkl. 1 x CR 2450)
- 1 návod na montáž a obsluhu


● Popis častí

- 1 Hmoždinka
- 2 Montážny uhol
- 3 Skrutka (montážny uhol)
- 4 Skrutka (prípojovacia schránka)
- 5 Diaľkové ovládanie
- 5b | Zapnúť /zvoliť teplotu chromatickosti
- 5b * Zvýšiť jas
- 5c * Stlmiť jas
- 5d ○ Vypnúť
- 5e LED (diaľkový ovládač)
- 6 Ramená svietidla
- 7 Prípojovacia schránka
- 8 Sieťový kábel (LED stropné svietidlo)
- 9 Svorka svietidla
- 10 Sieťový prípojovací kábel (externý)
- 11 Prípojovacia skrinka
- 12 Ochranná hadička
- 13 Priečinok pre batérie
- 14 Nástenný držiak
- 15 Otvory (nástenný držiak)
- 16 Skrutka (nástenný držiak)
- 17 Lepiaci pásik
- 18 Hmoždinky (nástenný držiak)

● Technické údaje

Svietidlo:

- Model čísla: 14156408L
- Prevádzkové napätie: 230-240V~, 50Hz
- Menovitý výkon: max. 57W

Trieda ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20

LED:

Svetelný zdroj: LED-modul
Menovitý výkon: max. 53 W
2 x 16 W
2 x 10,5 W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

Zigbee:

Verzia: 3.0
Kompatibilné: iOS 9.0 / Android 5.0
Frekvencia: 2,4 GHz ISM pásmo
Max. vysielač výkon: <+ 10 dBm

Diaľkové ovládanie:

Dosah: 9 m
Batéria: 1 x CR 2450
Max. vysielač výkon: 13 dBm
Frekvencia: 2,4–2,485 GHz

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Nepozerajte sa nechránene do LED.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré bolo zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!
- Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

**Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení**

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Svetidlo neupevňujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- U niektorých osôb môže pri vystavení určitým zábleskovým svetlám alebo svetelným efektom dôjsť k epileptickému záchvatu alebo utrpeniu poruchy vedomia. Pri epileptických príznakoch ihneď vyhľadajte lekára.

**Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií**

BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!

Prehltnutie môže spôsobiť chemické popálenie, perforáciu tkaniny mäkkých častí a smrť. Ťažké popálenie sa môžu vyskytnúť dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!

Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárať. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

**NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**

Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.
- Správna polarita je zobrazená na zadnej strane diaľkového ovládania.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväznú údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / označovací nástroj
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vrtáčka
- vrták (cca. \varnothing 6mm)
- kladivo
- bočné štipacie kliešte
- rebrík



Takto sa správate správne!

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom, znečistením a príliš silným zahriatím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Pred vrtaním sa ubezpečte, že sa v oblasti vrtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia. Montáž prenehajte iba odborníkom. Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti steny, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stien. V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných skrutkách a hmoždinkách pre príslušný typ steny.
- Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté neodborným spojením steny a hmoždinky.
- Pred montážou prekontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť svietidla.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkom v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.

● **Montáž LED stropného svietidla (pozri obr.)**


VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- **Dôležité:** Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
Upozornenie: Dbajte na to, aby ste svietidlo namontovali mimo dosahu ramien.
- Odstráňte všetok obalový materiál zo svietidla.
- Odstráňte skrutky [4] z boku viditeľné na pripojovacej schránke [7] a vyberte montážny uhol [2] na zadnej strane.
- Označte otvory určené pre vrtanie pomocou dier v montážnom uhle [2] pre skrutky [3].
- Teraz vyvrtajte upevňovacie otvory (\varnothing cca. 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
- Vložte hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [2] pomocou priložených skrutiek [3].
- Otvorte pripojovaciu skrinku [11].
- Prevedte sieťový pripojovací kábel (externý) [10] cez ochrannú hadičku [12] tak, aby dvojité krúžky ochrannej hadičky [12] smerovali ku koncom kábla. Dbajte na to, aby dvojité izolácia sieťového pripojovacieho kábla (externý) [10] zasahovala minimálne 8 mm do ochrannej hadičky [12].
- Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [10] pomocou svorky svietidla [9].
- Dbajte na to, aby ste zakaždým správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [10]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Ochranný vodič (zeleno-žltý) nebude pripojený. Trieda ochrany II / [□]. Toto svietidlo je mimoriadne izolované a nesmie byť pripojené na ochranný vodič.
- Opäť vložte ochrannú hadičku [12] do pripojovacej schránky [11].
- Zatvorte pripojovaciu skrinku [11].
- Teraz upevnite svietidlo na pripojovacej schránke [7] pomocou skrutiek [4] a montážneho uhla [2].

- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

Vaše LED stropné svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.


● Nasmerovanie ramien svietidla

- Otočte pohyblivé ramená svietidla  do želanej polohy.

● Za- / vypínanie LED stropného svietidla

- Za- a vypnite LED stropné svietidlo pomocou nástenného spínača. Pri prevádzke pomocou diaľkového ovládania a aplikácie „Lidl Home“ postupujte podľa pokynov v nasledujúcich kapitolách.

● Vrátíť svietidlo na pôvodné nastavenia

Pre spojenie svietidla s aplikáciou alebo diaľkovým ovládaním  sa musí svietidlo nachádzať v režime učenia. Tento je zobrazený pravidelným blikaním svietidla.

Ak svietidlo samo neblinká, je potrebné vrátiť svietidlo do režimu učenia.

Pre aktivovanie režimu učenia za- a vypínajte svietidlo v nasledovnom rytme:

- 10 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 3 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 3 sek. vyp
- zapnúť






Svietidlo by teraz malo v režime učenia pravidelne blinkať.

Poznámka: Tento proces vráti výrobok iba do režimu offline a spustí režim učenia.



Ak chcete z výrobku a cloudu odstrániť všetky údaje, prečítajte si časť „Odpojenie smartfónu“. Postupujte podľa pokynov a v časti „Odstrániť prístroj“ vyberte možnosť „Odpojiť a vymazať údaje“.

● Spojenie diaľkového ovládania a smartfónu s LED stropným svietidlom

Poznámka: Informácie o smernici o ochrane osobných údajov nájdete v aplikácii „Lidl Home“.

1. Odstráňte ochrannú fóliu z priečinka pre batérie.
2. Podržte tlačidlo  a  cca. 5 sekúnd stlačené, až kým LED blinká.
3. Pripravené na učenie.
4. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
5. Choďte na jazdec  „Doma“. Vyberte „+“ (Pridať prístroj).
6. Vyberte kategóriu „Iné“.
7. Choďte na „Diaľkové ovládanie“.
- 7.1. iOS „Remote Controller (ZigBee)“
- 7.2. Android: „Remote Controller (ZigBee)“
8. Vyberte Gateway (možné iba vtedy, ak máte viacero Gateway).
9. Teraz prejdite na „Potvrdiť“.
10. Choďte na „Potvrdiť“, kým LED blinká.
11. Vytvorte spojenie.
12. Choďte na .
13. Choďte na „Meno prístroja“. Zadať meno a potvrdte ho.
14. Zvoľte jednu miestnosť, aby ste stanovili pozíciu svietidla. Vybraná miestnosť je zvýraznená sivou farbou.
15. Potvrdte s „Hotovo“.
16. Proces učenia je ukončený.
17. Vráťte sa naspäť k úvodnej obrazovke pomocou .


● Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu

1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec  „Doma“.
3. Vyberte jednu z kategórií:
 - ZigBee Gateway
 - LED stropné svetidlo
 - Diaľkové ovládanie
4. Choďte na .
5. Choďte na „Odstránenie prístroja“.
- 5a. Prejdite na „Odpojiť“.
6. Potvrďte proces s „Potvrdiť“.


Poznámka: Po odpojení diaľkového ovládania alebo aplikácie je potrebné resetovať svetidlo (pozri „Vrátiiť svetidlo na pôvodné nastavenia“).

7. Ak chcete odstrániť všetky údaje z produktu a cloudu, vyberte položku „Odpojiť a vymazať údaje“.

● Spojenie LED stropného svetidla s Gateway

1. Dbajte na to, aby sa svetidlo nachádzalo v režime učenia.
2. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
3. Choďte na jazdec  „Doma“.
4. Vyberte „+“ (Pridať zariadenie).
5. Vyberte želanú kategóriu.
6. Postupujte podľa bodov 8 až 17 v odseku „Spojenie diaľkového ovládania a smartfónu s LED stropným svetidlom“.

● Spojenie diaľkového ovládania s LED stropným svetidlom

1. Choďte na jazdec „všetky zariadenia“ a zvolte diaľkové ovládanie.
2. Dotknite sa políčka .
- 2a. Riadte sa pokynmi aplikácie.
3. Vyberte želané svetidlo.
4. Potvrďte s „Hotovo“.

● Funkcie aplikácie


Poznámka: Uistite sa, že máte na Vašom smartfóne vždy najnovšiu verziu aplikácie.

Ak je to potrebné, vykonajte update.

Poznámka: Aby bolo možné používať ovládanie hlasom, musí byť svetidlo pripojené online k aplikácii „Lidl Home“ a „Google Home“.

● Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou

Za- a vypnutie

- Zostávajúci čas: Nastavenie časovača
-  Za- a vypnutie
- Program: Vytvárajte plány, v ktorých sa majú svetidlá automaticky zapínať resp. vypínať





Biele

- Dotykový oblúk: Nastaviť farbu svetla od 2.700K do 5.000K
- Dotyková lišta: Nastaviť svetelný výkon od 1% do 100%

Scéna

- Noc: Teplé, tlmené svetlo
- Čítanie: Neutrálne svetlo
- Práca: Studené biele svetlo
- Voľný čas: Jasné, teplé svetlo
- Pridať scénu: pre uloženie Vašich vlastných scenárov osvetlenia

● Funkcie diaľkového ovládania

- | Zapnutie
- Výber farebnej teploty :
 - Teplá biela
 - Stredne teplá biela
 - Stredne studená biela
 - Studená biela
- Vypnutie 
- * Stlmiť jas 
- * Zvýšiť jas 

● Spojenie diaľkového ovládania s LED stropným svetidlom (bez Gateway / aplikácie)

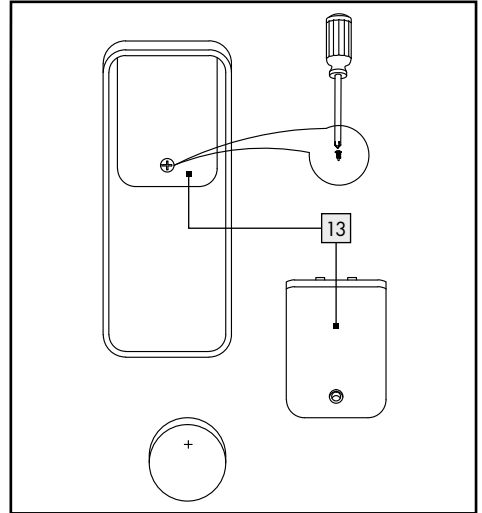
Upozornenie:

- Keď ste LED stropné svetidlo predtým spojili s Gateway, musíte LED stropné svetidlo vrátiť na pôvodné nastavenia (pozri „Vrátiť svetidlo na pôvodné nastavenia“).
- Jedným diaľkovým ovládaním môžete synchronne ovládať až 30 LED stropných svetidiel.
- Môžete pripojiť iba jedno diaľkové ovládanie na svetidlo.
- Každé svetidlo musí byť spojené jednotlivo. Proces zopakujte pre každé jednotlivé svetidlo.
- Odstráňte ochrannú fóliu z priečinka pre batériu [13].
- Zapnite LED stropné svetidlo. LED stropné svetidlo bliká pomaly.
- Počkejte 3 minúty, kým LED stropné svetidlo prestane blikáť.
- Držte diaľkové ovládanie [5] blízko pri LED stropnom svetidle (vzdialenosť max. 80 cm).
- Tlačidlo [5a] podržte stlačené 3 sekundy. LED [5e] by teraz mala blikáť.
- Ak bolo spojenie úspešné, LED sa rozsvieti asi na 2 sekundy. LED stropné svetidlo trikrát zabliká.

● Odpojenie diaľkového ovládania od LED stropného svetidla (bez Gateway / aplikácie)

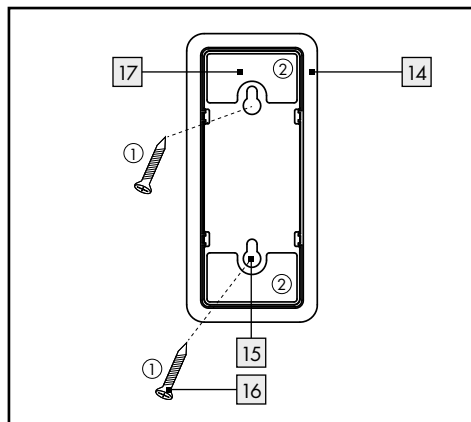
- Zapnite svetlo.
- Držte diaľkové ovládanie [5] blízko pri LED stropnom svetidle (vzdialenosť max. 50 cm).
- Tlačidlo [5d] podržte stlačené 5 sekundy. LED [5e] by teraz mala blikáť.
- Ak bolo odpojenie úspešné, LED sa rozsvieti asi na 2 sekundy. Stropné LED svetidlo zablikalo raz.

● Výmena batérie



- Povoľte skrutku batériovej priehradky [13] na diaľkovom ovládači [5] (zadná strana), vy-skrutkujte ju krížovým skrutkovačom v smere otáčania ↻.
- Vyberte prípadne vybitú batériu.
- Vložte novú batériu do priečinka pre batériu [13]. Používajte iba batérie popísané v kapitole „Technické údaje“. Znamienko plus (+) batérie musí ukazovať smerom von.
- Uzavríte batériovú priehradku [13] diaľkového ovládača [5] (zadná strana) zaskrutkovaním skrutky pomocou krížového skrutkovača v smere otáčania ↻.

● Montáž na stenu (prípadne)



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dávajte pozor, aby ste pri vŕtaní nepoškodili žiadne vedenia alebo potrubia. Použite dvoj-pólovú skúšačku napätia.

- Označte 2 otvory určené pre vŕtanie pomocou dier [15] v nástennom držiaku [14] určených pre skrutky.
- Vyvŕtajte otvory.
- Do otvorov zasunite hmoždinky [18].
- Namontujte nástenný držiak [14] pomocou skrutiek [16].
- Ak chcete pripevniť nástenný držiak [14] na hladký povrch, prilepte priložené samolepiace podložky [17] na určené miesta na nástennom držiaku [14].
- Stiahnite ochrannú fóliu zo samolepiacich podložiek [17].
- Upevnite nástenný držiak [14] na želanom mieste.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha I).

- Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie LED stropného svietidla používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg =

ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14156408L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● **Servisná adresa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 368129_2101) ako dôkaz o kúpe.

● **Konformitné vyhlásenie CE**

Tento produkt spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica 2014/53/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14156408L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

















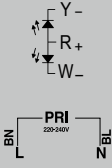






● **Výrobca**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO

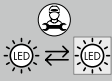


Leyenda de pictogramas utilizados	Página	90
Introducción	Página	91
Especificaciones de uso.....	Página	91
Volumen de suministro.....	Página	91
Descripción de los componentes.....	Página	91
Datos técnicos.....	Página	92
Seguridad	Página	92
Advertencias de seguridad.....	Página	92
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías.....	Página	93
Preparativos	Página	94
Herramientas y materiales necesarios.....	Página	94
Montar la lámpara de techo LED	Página	94
Orientar el brazo de la lámpara.....	Página	95
Encender / apagar la lámpara de techo LED	Página	95
Restablecer la lámpara	Página	95
Vincular el mando a distancia y el smartphone con la lámpara de techo LED	Página	95
Desvincular el mando a distancia y el smartphone.....	Página	96
Vincular la lámpara de techo LED con el gateway.....	Página	96
Vincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED.....	Página	96
Funciones de la aplicación	Página	96
Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación.....	Página	96
Funciones del mando a distancia	Página	97
Vincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED (sin gateway / app)	Página	97
Desvincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED (sin gateway / app).....	Página	97
Cambiar la pila	Página	97
Montaje en la pared (opcional)	Página	98
Mantenimiento y limpieza	Página	98
Eliminación	Página	98
Garantía y servicio técnico	Página	99
Garantía.....	Página	99
Dirección del servicio técnico.....	Página	99
Declaración de conformidad.....	Página	99
Fabricante.....	Página	100


Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!	Ra	Índice de reproducción cromática
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.	mA	Miliamperio
V	Voltio		Luminosidad en lúmenes
Hz	Hercio (frecuencia)		Vida útil
W	Vatio (potencia real)		Temperatura lumínica en kelvin
	Clase de protección II		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.	SELV	Tensión baja de seguridad
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Mantener las pilas fuera del alcance de los niños!		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 CA c.a.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Cómo proceder de forma segura!
 CC c.c.	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		Utilice guantes de seguridad
 BN [PRI 230-240V] ZBL	Polaridad de la conexión		¡Precaución! ¡Peligro de explosión!
tc	Temperatura de medición máxima en la superficie exterior	  	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
ta	Temperatura ambiental	IP20	Solo para espacios interiores
A	Amperio		¡Daños medioambientales por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!
λ	Lambda		Cartón ondulado

Leyenda de pictogramas utilizados



Para evitar riesgos, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.



Para evitar riesgos, si la unidad de funcionamiento de este producto se estropea, esta deberá ser reemplazada únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

Lámpara led de techo

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Estas instrucciones de uso son parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara de techo LED (14156408L)
- 2 tornillos
- 2 tacos
- 2 tornillos (soporte de pared)
- 2 tacos (soporte de pared)
- 2 discos adhesivos
- 1 mando a distancia (incl. 1 x CR 2450)
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Taco
- 2 Soporte de montaje
- 3 Tornillo (soporte de montaje)
- 4 Tornillo (carcasa de conexión)
- 5 Mando a distancia
- 5a | Encender/Seleccionar temperatura de color
- 5b * Aumentar brillo
- 5c * Atenuar brillo
- 5d ○ Apagar
- 5e LED (mando a distancia)
- 6 Brazos de la lámpara
- 7 Carcasa de conexión
- 8 Cable de red (lámpara de techo LED)
- 9 Regleta
- 10 Cable de alimentación (externo)
- 11 Caja de conexiones
- 12 Tubo protector
- 13 Compartimento para pilas
- 14 Soporte de pared
- 15 Orificios (soporte de pared)
- 16 Tornillo (soporte de pared)
- 17 Disco adhesivo
- 18 Tacos (soporte de pared)

● Datos técnicos

Lámpara:

Número de modelo:	14156408L
Tensión de funcionamiento:	230-240V~, 50 Hz
Potencia nominal:	máx. 57 W
Clase de protección:	II/□
Tipo de protección:	IP20

LED:

Fuente de luz:	módulo LED
Potencia nominal:	máx. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10,5 W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (según normativa (UE) 2019/2015).

ZigBee:

Versión:	3.0
Compatible:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frecuencia:	2,4 GHz de banda ISM
Potencia de transmisión máx.:	<+ 10 dBm

Mando a distancia:

Alcance:	9 m
Pila:	1 x CR 2450
Potencia de transmisión máx.:	13 dBm
Frecuencia:	2,4-2,485 GHz

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

⚠ ¡ATENCIÓN!

Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.

- Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.
- No mire directamente al LED sin protección.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.

- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar «Características técnicas»).
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.
- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No fije la lámpara sobre suelos húmedos o conductores.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- En algunas personas pueden presentarse ataques epilépticos o trastornos del estado de conciencia cuando están expuestas a luces relámpago o a efectos de luz. Si detecta síntomas epilépticos acuda inmediatamente a un médico.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías



¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!

Su ingesta puede provocar daños por quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer hasta 2 horas después de la ingesta. Busque atención médica de inmediato.

- **¡PELIGRO DE MUERTE!**
Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!

- Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.

- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / marcador
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (aprox. \varnothing 6 mm)
- Martillo
- Alicates
- Escalera



¡Cómo proceder de forma segura!

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, la suciedad y de temperaturas demasiado elevadas.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Asegúrese antes de perforar de que en el lugar elegido no haya tuberías de gas, agua o cables de corriente. El montaje únicamente deberá realizarse por personal especializado. Preste atención a la calidad de la pared ya que el material de fijación incluido no es apto para todos los tipos de pared. Infórmese en un comercio especializado sobre los tornillos y los

tacos más adecuados para la calidad de muro correspondiente.

- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una fijación inadecuada de la pared con los tacos y los daños ocasionados por la misma.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido sea apropiado para el peso de la lámpara.
- Familiarícese con la lámpara y con las indicaciones y la ilustración de este manual antes de utilizarla.

● Montar la lámpara de techo LED (ver fig.)

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- **Importante:** Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
Nota: asegúrese de montar la lámpara fuera del alcance del brazo.
- Retire completamente el material de embalaje de la lámpara.
- Retire los tornillos **4** visibles en el lado de la carcasa de conexión **7** y quite el soporte de montaje **2** de la parte posterior.
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos **3** en el soporte de montaje **2**.
- A continuación taladre los orificios de fijación (\varnothing aprox. 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos **1** en los agujeros taladrados.
- Fije el soporte de montaje **2** con los tornillos **3** incluidos.
- Abra la caja de conexiones **11**.
- Inserte el cable de alimentación (externo) **10** a través del tubo protector **12** de tal modo que los anillos dobles del tubo protector **12** indiquen

hacia la dirección de los extremos del cable. Asegúrese de que el aislamiento doble del cable de alimentación (externo) [10] abarque al menos 8 mm de profundidad en el tubo protector [12].

- Ahora, conecte el cable de alimentación (externo) [10] con la regleta [9].
- Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [10] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N. La conexión de toma de tierra (verde-amarillo) no se conecta. Clase de protección II/[□]. Esta lámpara está aislada de manera especial por lo que no puede conectarse a la toma de tierra.
- Vuelva a colocar el tubo protector [12] en la caja de conexiones [11].
- Cierre la caja de conexiones [11].
- Ahora, fije la lámpara a la carcasa de conexión [7] con la ayuda de los tornillos [4] y el soporte de montaje [2].
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

Su lámpara de techo LED está ahora lista para funcionar.

● **Orientar el brazo de la lámpara**

- Gire los brazos móviles de la lámpara [6] para colocarlos en la posición deseada.

● **Encender / apagar la lámpara de techo LED**

- Encienda o apague la lámpara de techo LED mediante el interruptor de pared. Para el manejo mediante el mando a distancia y la aplicación «Lidl Home», proceda tal y como se describe en los siguientes capítulos.

● **Restablecer la lámpara**

Para vincular la lámpara con la aplicación o el mando a distancia [5], la lámpara debe encontrarse en el modo de programación. Este se muestra mediante un parpadeo regular de la lámpara.

Si la lámpara no parpadea por sí misma, debe restablecerse el modo de programación en la lámpara. Para activar el modo de programación, encienda y apague la lámpara con la siguiente cadencia:




- 10 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 3 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 3 seg. apagada
- Encender



La lámpara ya debe parpadear de forma regular en el modo de programación.

Nota: Este proceso solo restablece el producto en el modo offline e inicia el modo de programación. Si desea borrar todos los datos del producto y de la nube, consulte el apartado «Desvincular smartphone». Siga las instrucciones y en «Borrar dispositivo» elija la opción «Desvincular y borrar datos».



● **Vincular el mando a distancia y el smartphone con la lámpara de techo LED**

Nota: Puede consultar más información sobre la política de privacidad en la aplicación «Lidl Home».


1. Retire la película protectora del compartimento de las pilas.
2. Mantenga pulsado el botón  [5d] y  [5a] durante aprox. 5 segundos hasta que el LED parpadee.
3. Lista para programar.
4. Abra la aplicación «Lidl Home».
5. Pulse la pestaña  «Inicio». Seleccione «+» (añadir dispositivo).
6. Seleccione la categoría «Otros».
7. Vaya a «Mando a distancia».

- 7.1. iOS: «Remote Controller (ZigBee)»
- 7.2. Android: «Remote Controller (ZigBee)»
8. Seleccione el gateway (posible solo si dispone de varios gateways).
9. Ahora, pulse «Confirmar».
10. Pulse «Confirmar» mientras el LED parpadea.
11. Establezca una conexión.
12. Pulse .
13. Pulse «Nombre del dispositivo». Introduzca un nombre y confírmelo.
14. Seleccione un espacio para fijar la posición de la luz. El espacio seleccionado se marcará en gris.
15. Confirme con «Listo».
16. El proceso de programación ha finalizado.
17. Vuelva a la pantalla de inicio con .

● Desvincular el mando a distancia y el smartphone


1. Abra la aplicación «Lidl Home».
 2. Pulse la pestaña  «Inicio».
 3. Seleccione una de las categorías:
 - ZigBee Gateway
 - Lámpara de techo LED
 - Mando a distancia
 4. Pulse .
 5. Pulse «Borrar dispositivo».
 - 5a. Pulse «Desvincular».
 6. Confirme el proceso con «Confirmar».
- Nota:** Tras la desvinculación del mando a distancia o de la aplicación, debe restablecerse la lámpara (véase «Restablecer la lámpara»).
7. Para borrar todos los datos del producto y de la nube, seleccione la opción «Desvincular y borrar datos».

● Vincular la lámpara de techo LED con el gateway

1. Asegúrese de que la lámpara se encuentra en modo de programación.
2. Abra la aplicación «Lidl Home».
3. Pulse la pestaña  «Inicio».
4. Seleccione «+» (añadir dispositivo).

5. Seleccione la categoría deseada.
6. Proceda según los puntos 8 a 17 en el párrafo «Vincular el mando a distancia y el smartphone con la lámpara de techo LED».

● Vincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED

1. Pulse la pestaña «Todos los dispositivos» y seleccione el mando a distancia.
2. Toque el cuadro .
- 2a. Siga las indicaciones de la aplicación.
3. Seleccione la lámpara deseada.
4. Confirme con «Listo».


● Funciones de la aplicación

Nota: Asegúrese de que utiliza siempre la versión más actualizada de la aplicación en su smartphone. Instale las actualizaciones siempre que sea necesario.

Nota: Para utilizar el control por voz, la lámpara debe estar vinculada online con la app «Lidl Home» y la app «Google Home».

● Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación

Encender y apagar

- Tiempo restante: ajustar el temporizador
- : encender y apagar
- Programa: ajustar horarios en los que las lámparas se deban encender y / o apagar automáticamente

Blanco

- Arco táctil: ajustar el color de la luz entre 2.700K hasta 5.000K
- Barra táctil: ajustar la potencia lumínica entre 1 % hasta 100 %

Escena

- Noche: luz cálida, tenue
- Lectura: luz neutral

- Trabajo: luz blanca fría
- Ocio: luz intensa, cálida
- Añadir escenario: para guardar escenarios de luz propios

● Funciones del mando a distancia

- | Encender
 Seleccionar temperatura de color [5a]:
 - Blanco cálido
 - Blanco cálido medio
 - Blanco frío medio
 - Blanco frío
- Apagar [5d]
- ☀ Atenuar brillo [5c]
- ☀ Aumentar brillo [5b]

● Vincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED (sin gateway/app)

Nota:

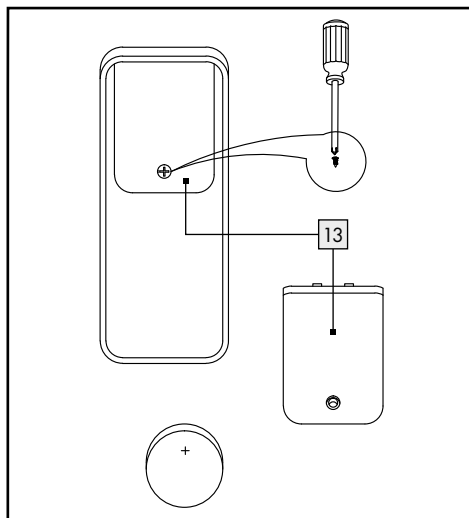
- Si ha vinculado previamente la lámpara de techo LED con el gateway, debe restablecer la lámpara de techo LED (véase «Restablecer la lámpara»).
- Puede controlar hasta 30 lámparas de techo LED con un mando a distancia de forma sincronizada.
- Solo puede vincularse un mando a distancia por lámpara.
- Cada lámpara debe vincularse individualmente. Repita este proceso para cada lámpara individual.
- Retire la película protectora del compartimento de las pilas [13].
- Encienda la lámpara de techo LED. La lámpara de techo LED parpadeará lentamente.
- Espere 3 minutos hasta que la lámpara de techo LED deje de parpadear.
- Mantenga el mando a distancia [5] cerca de la lámpara de techo LED (máx. 80 cm de distancia).
- Mantenga el botón | [5a] pulsado durante 3 segundos. Ahora, el LED [5e] debería parpadear.
- Cuando la vinculación se haya realizado correctamente, el LED se ilumina durante aprox. 2

segundos. La lámpara de techo LED parpadeará tres veces.


● Desvincular el mando a distancia con la lámpara de techo LED (sin gateway/app)

- Encienda la luz.
- Mantenga el mando a distancia [5] cerca de la lámpara de techo LED (máx. 50 cm de distancia).
- Mantenga el botón ○ [5d] pulsado durante 5 segundos. Ahora, el LED [5e] debería parpadear.
- Cuando la desvinculación se haya realizado correctamente, el LED se ilumina durante aprox. 2 segundos. La lámpara de techo LED parpadeará una vez.

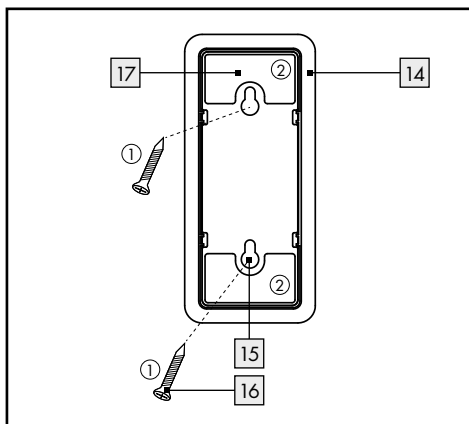
● Cambiar la pila



- Afloje el tornillo en el compartimento para pilas [13] del mando a distancia [5] (parte trasera) girándolo mediante un destornillador de estrella en el sentido de giro ↻.
- Si es necesario retire la pila gastada.

- Coloque una pila nueva en el compartimento de la pila [13]. Utilice pilas solo como se indica en el capítulo «Características técnicas». El signo de más (+) de la pila debe indicar hacia el exterior.
- Cierre el compartimento para pilas [13] del mando a distancia [5] (parte trasera) girando el tornillo mediante un destornillador de estrella en el sentido de giro .

● Montaje en la pared (opcional)



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Asegúrese de no dañar ningún cable o conducto al taladrar. Utilice un comprobador de tensión de dos polos.
- Marque los 2 orificios de perforación con la ayuda de los orificios [15] provistos para los tornillos en el soporte de pared [14].
 - Taladre los orificios.
 - Introduzca los tacos [18] en los orificios.
 - Monte el soporte de pared [14] con los tornillos [16].
 - Si desea fijar el soporte de pared [14] a una superficie lisa, pegue los discos adhesivos [17] suministrados en los puntos previstos para ello en el soporte de pared [14].
 - Retire la lámina protectora de los discos adhesivos [17].
 - Fije el soporte de pared [14] en el lugar deseado.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
 - No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
 - Utilice un paño seco y sin pelusas para limpiar la lámpara de techo LED.
 - Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14156408L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Número gratuito del servicio técnico:
Tel.: 00800/27456637

IAN 368129_2101

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 368129_2101) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva 2014/53/UE, directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, directiva RoHS 2011/65/UE). Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

















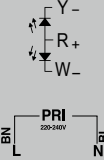






Por la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14156408L cumple con la directiva 2014/53/UE. Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Fabricante**

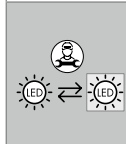
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 102
Indledning	Side 103
Formålsbestemt anvendelse	Side 103
Leverede dele	Side 103
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 103
Tekniske data.....	Side 103
Sikkerhed	Side 104
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 104
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 105
Forberedelse	Side 105
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 105
Montering af LED-loftslampen	Side 106
Justering af lampearne	Side 106
Tænd / sluk af LED-loftslampe	Side 106
Nulstilling af lampen	Side 106
Forbind fjernbetjening og smartphone med LED-loftslampen	Side 107
Adskil fjernbetjening og smartphone	Side 107
Forbind LED-loftslampe med gateway	Side 107
Forbind fjernbetjening med LED-loftslampe	Side 107
Appens funktioner	Side 108
Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen	Side 108
Fjernbetjeningens funktioner	Side 108
Forbind fjernbetjening med LED-loftslampe (uden gateway / app)	Side 108
Adskil fjernbetjening fra LED-loftslampe (uden gateway / app).....	Side 108
Udskiftning af batteri	Side 109
Vægmontering (valgfrit)	Side 109
Vedligeholdelse og rengøring	Side 109
Bortskaffelse	Side 109
Garanti og service	Side 110
Garanti	Side 110
Serviceadresse	Side 110
Konformitetserklæring.....	Side 110
Producent.....	Side 110

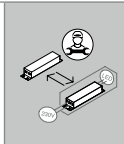
Billedtekst til de anvendte piktogrammer

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!	Ra	Farvegengivelsesindeks
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	mA	Milliampere
V	Volt		Lysstyrke i lumen
Hz	Hertz (frekvens)		Levetid
W	Watt (aktiv effekt)		Lystemperatur i kelvin
	Beskyttelsesklasse II		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Emballagen består af 100% genbrugspapir.	SELV	Sikkerhedskredsløb med særlig lav spænding
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
	Batterier opbevares udenfor børns rækkevidde!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 AC a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtig!
 DC d.c.	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Benyt beskytteshandsker
 BIN PRI 200-240V NBL	Strømtilslutningens polaritet		Forsigtig! Eksplosionsfare!
tc	Maksimal konstruktivt bestemt temperatur på den ydre overflade	  	Bortskaf emballage og apparat miljørigtig!
ta	Omgivelsestemperatur	IP20	Kun til indendørs brug
A	Ampere		Miljøskader pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier!
λ	Lambda		Bølgepap

De anvendte piktogrammers legende



For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.



For at undgå farer må beskadiget driftsudstyr fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagmand.

LED loftslampe

- 1 fjernbetjening (inkl. 1 x CR2450)
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat.

Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Brugervejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.

Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-loftslampe (14156408L)
- 2 skruer
- 2 dyvler
- 2 skruer (vægholder)
- 2 dyvler (vægholder)
- 2 klæbepuder

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Rawlplug
- 2 Monteringsbeslag
- 3 Skrue (monteringsbeslag)
- 4 Skrue (tilslutningskabinnet)
- 5 Fjernbetjening
- 5a | Tænding / valg af farvetemperatur
- 5b * Øgning af lysstyrke
- 5c * Dæmpning af lysstyrke
- 5d ○ Slukning
- 5e LED (fjernbetjening)
- 6 Lampearme
- 7 Tilslutningskabinnet
- 8 Strømledning (LED-loftslampe)
- 9 Samlemuffe
- 10 Strømtilslutningsledning (ekstern)
- 11 Tilslutningskasse
- 12 Beskyttelsesslange
- 13 Batterirum
- 14 Vægholder
- 15 Huller (vægholder)
- 16 Skrue (vægholder)
- 17 Klæbepude
- 18 Rawlplug (vægholder)

● Tekniske data

Lampe:

- Modelnummer: 14156408L
- Driftsspænding: 230–240 V~, 50 Hz
- Nominel effekt: maks. 57 W
- Beskyttelsesklasse: II /
- Beskyttelsesart: IP20

LED:

LED-lyskilde:	LED-modul
Nominal effekt :	maks. 53 W
	2 x 16 W
	2 x 10,5 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

ZigBee:

Version:	3.0
Kompatibel:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frekvens:	2,4 GHz ISM-bånd
Maks. sendeeffekt:	<+ 10 dBm

Fjernbetjening:

Rækkevidde:	9 m
Batteri:	1 x CR 2450
Maks. sendeeffekt:	13 dBm
Frekvens:	2,4-2,485 GHz

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn som ikke er under opsyn.

▲ **OBS!**

Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.

- For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.
- Se ikke direkte ind i LED'en uden beskyttelse.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!
- Brug aldrig lampen, når du konstaterer nogle beskadigelser.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Sørg for at der ikke beskadiges nogle ledninger ved montagen.
- For at undgå farer må denne lampes ydre fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig fagperson.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger.
- Fastgør ikke lampen på fugtig eller ledende undergrund.

- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.
- Hos nogle personer kan det komme til epileptiske anfald eller bevidsthedsforstyrrelser, når de udsættes for blitzlys eller lyseffekter. Opsøg ved epileptiske symptomer omgående en læge.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

OPBEVAR BATTERIER UDEFOR BØRNS DER RÆKKEVIDDE!



Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge.

LIVSFARE!

Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

EKSPLOSIONSFARE!



Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslet ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med

huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.
- Den rigtige polaritet vises på fjernbetjeningens bagside.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsværktøj
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ca. ø 6 mm)
- hammer
- skævbider
- stige



Sådan forholder du dig rigtigt!

- Montér lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt, snavs og mod for kraftig opvarmning.

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.
- Kontrollér inden boringen, at der ikke befinder sig gas-, vand- eller strømledninger på borestedet. Montagen skal udføres af fagkyndige personer. Vær absolut opmærksom på væggens beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle vægarter. Få oplysning hos forhandleren omkring de egnede skrue- og rawlplugs til den enkelte vægs beskaffenhed.
- For en uhensigtsmæssig væg-rawlplug-forbindelse og skader som er opstået derigennem overtager producenten ikke nogen hæftelse.
- Kontrollér inden montagen, om montagestedet er egnet til lampens vægt.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildningen i denne vejledning, samt med selve lampen inden anvendelsen.
- Før strømtilslutningsledningen (ekstern) [10] sådan gennem beskyttelsesslangen [12], at beskyttelsesslangens [12] dobbeltringe peger i retning af kabelenderne. Sørg for, at strømtilslutningsledningens (ekstern) [10] dobbelte isolering er mindst 8 mm inde i beskyttelsesslangen [12].
- Forbind nettilslutningsledningen (ekstern) [10] ved hjælp af samlemuffen [9].
- Sørg for at nettilslutningsledningens (ekstern) [10] enkelte ledere tilsluttes korrekt: strømførende ledere; sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N. Beskyttelseslederen (grøn-gul) tilsluttes ikke.
- Sæt beskyttelsesslangen [12] ind i tilslutningsboksen [11].
- Luk tilslutningsboksen [11].
- Fastgør lampen til tilslutningskabinettet [7] med skrue(r) [4] og montagevinklen [2].
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

● **Montering af LED-loftslampen (se afbildning)**

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

- **Vigtigt:** Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (O stilling).

Bemærk: Sørg for at montere lampen uden for armens rækkevidde.

- Fjern samtligt emballagemateriale fra lampen.
- Fjern de synlige skrue(r) [4] der befinder sig på siden af tilslutningskabinettet [7] og tag montagevinklen [2] på bagsiden af.
- Mærkér borehullerne ved hjælp af hullerne til skrue(r) [3] i montagevinklen [2].
- Bor nu fastgørelseshullerne (ø ca. 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Før rawlpluggene [1] ind i borehullerne.
- Fastgør montagevinklen [2] med de leverede skrue(r) [3].
- Åbn tilslutningsboksen [11].

Din LED-loftslampe er driftsklar.

● **Justering af lampearme**

- Drej de bevægelige lampearme [6] i den ønskede position.

● **Tænd / sluk af LED-loftslampe**

- Tænd og sluk LED-loftslampen ved hjælp af den vægmonterede afbryder. For brug med fjernbetjeningen og "Lidl Home"-appen, gå frem som beskrevet i de følgende kapitler.

● **Nulstilling af lampen**

For at forbinde lampen med appen eller fjernbetjeningen [5], skal lampen være i læringstilstanden. Dette vises ved et regelmæssigt blink af lampen. Hvis lampen ikke blinker af sig selv, skal lampen sættes tilbage til læringstilstanden. For at aktivere læringstilstanden, tændes og slukkes lampen i følgende rytme:

Nulstilling af lampen / Forbind fjernbetjening og smartphone med LED-loftslampen






- 10 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 3 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 3 sek. slukket
- tænd

Lampen bør nu blinke regelmæssigt i læringstilstanden.



Bemærk: Denne proces stiller kun produktet tilbage til offline-tilstand og starter læringstilstanden. For at fjerne alle data fra produktet og skyen, læs afsnittet "Adskil smartphone". Følg anvisningerne og vælg ved "Slet enhed" punktet "Adskil og slet data".

● Forbind fjernbetjening og smartphone med LED-loftslampen


Bemærk: Se "Lidl Home"-appen for information om retningslinjer for databeskyttelse.

1. Fjern beskyttelsesfolien fra batterirummet.
2. Hold knappen  og  trykket i ca. 5 sekunder, indtil LED'en blinker.
3. Parat til læring.
4. Åben "Lidl Home"-appen.
5. Vælg fanen  "Hjem". Vælg "+" (tilføj enhed).
6. Vælg kategorien "Andre".
7. Gå på "Fjernbetjening".
- 7.1. iOS: "Remote controller (ZigBee)"
- 7.2. Android: "Remote controller (ZigBee)"
8. Vælg en gateway (kun muligt, hvis du har flere gateways).
9. Gå på "Bekræft".
10. Gå på "Bekræft" mens LED'en blinker.
11. Opret en forbindelse.
12. Gå til .
13. Gå til "Navn på enhed". Indtast et navn og bekræft.
14. Vælg et rum, for at fastlægge lampens position. Det valgte rum vises med grå tekst.
15. Bekræft med "Færdig".
16. Læringsprocessen er nu afsluttet.
17. Vend med  tilbage til startskærmen.


● Adskil fjernbetjening og smartphone

1. Åben "Lidl Home"-appen.
2. Vælg fanen  "Hjem".
3. Vælg en af de følgende kategorier:
 - ZigBee gateway
 - LED-loftslampe
 - Fjernbetjening
4. Gå til .
5. Gå til "Slet enhed".
- 5a. Gå på "Adskil".
6. Bekræft handlingen med "Bekræft".
Bemærk: Efter frakobling fra fjernbetjeningen eller appen skal lampen nulstilles (se "Nulstilling af lampen").
7. For at fjerne alle produktets og skyens data vælges punktet "Adskil og slet data".

● Forbind LED-loftslampe med gateway

1. Sørg for, at lampen er i læringstilstanden.
2. Åben "Lidl Home"-appen.
3. Vælg fanen  "Hjem".
4. Vælg "+" (tilføj enhed).
5. Vælg den ønskede kategori.
6. Fortsæt i henhold til punkt 8 til 17 i afsnittet "Forbind fjernbetjening og smartphone med LED-loftslampen".

● Forbind fjernbetjening med LED-loftslampe

1. Gå til fanen "Alle enheder", og vælg fjernbetjeningen.
2. Berør feltet .
- 2a. Følg anvisningerne i appen.
3. Vælg den ønskede lampe.
4. Bekræft med "Færdig".


● Appens funktioner

Bemærk: Vær opmærksom på, at du altid har den aktuelle version af appen på din smartphone. Gennemfør en opdatering hvis det er nødvendigt.

Bemærk: For at bruge talestyringen skal lampen være online forbundet med "Lidl Home"-appen og "Google Home"-appen.

● **Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen**

Tænd og sluk

- Resterende tid: indstilling af timer
- : Tænd og sluk
- Program: indstilling af tidsplaner, hvor lampen automatisk tændes eller slukkes

Hvid

- Touchbue: indstilling af lysfarven fra 2.700 K til 5.000 K
- Touchliste: indstilling af lysstyrken fra 1 % til 100 %

Scenarie

- Nat: varmt, dæmpet lys
- Læsning: neutralt lys
- Arbejde: koldt hvidt lys
- Fritid: lyst, varmt lys
- Tilføj scenarie: for at gemme egne lysscenarier


● Fjernbetjeningens funktioner


I Tænd

Vælg farvetemperatur 5a:

- varm hvid
- medium varm hvid
- medium koldt hvid
- koldt hvid

○ Sluk 5d

 Dæmp lysstyrken 5c


 Øg lysstyrken 5b

● Forbind fjernbetjening med LED-loftslampe (uden gateway / app)

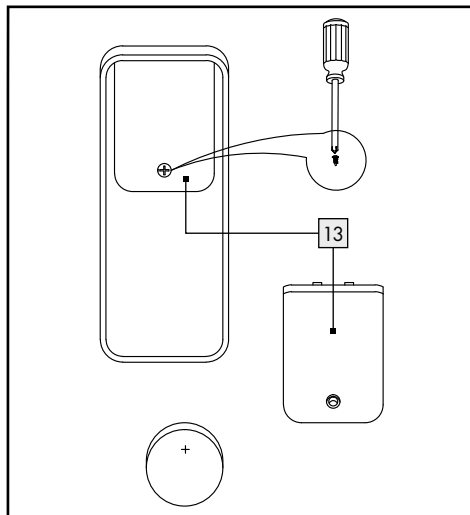
Bemærk:

- Hvis du allerede tidligere har forbundet LED-loftslampen med en gateway, skal du nulstille LED-loftslampen (se "Nulstilling af lampen").
- Du kan styre op til 30 LED-loftlamper med en fjernbetjening på samme tid.
- Man kan kun forbinde en fjernbetjening per lampe.
- Hver lampe skal forbindes for sig. Gentag proceduren for hver enkelt lampe.
 - Fjern beskyttelsesfolien fra batterirummet 13.
 - Tænd for LED-loftslampen. LED-loftslampen blinker langsomt.
 - Vent i 3 minutter indtil LED-loftslampen stopper med at blinke.
 - Hold fjernbetjeningen 5 tæt på LED-loftslampen (maks. 80 cm afstand).
 - Hold knappen 5a trykket i 3 sekunder. LED'en 5e burde blinke nu.
 - Hvis forbindelsen er succesfuld, lyser LED'en i ca. 2 sekunder. LED-loftslampen blinker tre gange.

● **Adskil fjernbetjening fra LED-loftslampe (uden gateway / app)**

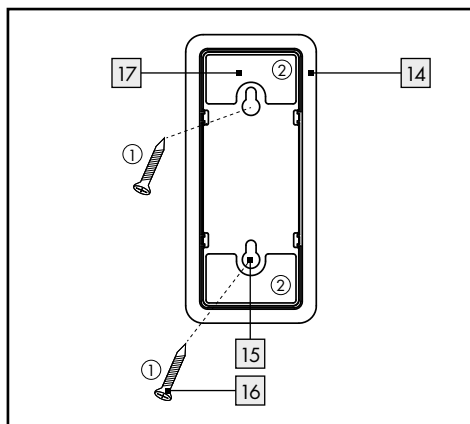
- Tænd lyset.
- Hold fjernbetjeningen 5 tæt på LED-loftslampen (maks. 50 cm afstand).
- Hold knappen  5d trykket i 5 sekunder. LED'en 5e burde blinke nu.
- Hvis adskillelsen er succesfuld, lyser LED'en i ca. 2 sekunder. LED-loftslampen blinker én gang.

● Udskiftning af batteri



- Løsn skruen på fjernbetjeningens 5) batterirum 13) (på bagsiden) ved at skrue denne ud i drejeretningen ↻ ved brug af en stjerneskruetrækker.
- Fjern i givet fald det brugte batteri.
- Isæt et nyt batteri i batterirummet 13). Anvend kun batterier som angivet i kapitlet "Tekniske data". Batteriets plussymbol (+) skal pege udad.
- Luk fjernbetjeningens 5) batterirum 13) (på bagsiden) ved at iskrue skruen i drejeretningen ↻ med en stjerneskruetrækker.

● Vægmontering (valgfrit)



▲ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

- Sørg for, at du ikke beskadiger ledninger eller rør i væggen. Brug en topolet spændingsmåler.
- Marker de 2 borehuller ved hjælp af hullerne 15) til skrueerne i vægholderen 14).
 - Bør hullerne.
 - Sæt dyvlerne 18) i hullerne.
 - Fastgør vægholderen 14) med skrueerne 16).
 - Hvis du ønsker at fastgøre vægholderen 14) til en glat overflade, skal du klæbe de to klæbepuder 17) på det påtænkte steder på vægholderen 14).
 - Fjern beskyttelsesfolien fra klæbepuderne 17).
 - Fastgør vægholderen 14) på det ønskede sted.

● Vedligeholdelse og rengøring

▲ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

- Fjern altid lampen fra strømmettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen fra (0-stilling).
- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger.
 - Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
 - Anvend til rengøringen af LED-loftslampen en tør, fnugfri klud.
 - Sæt sikringen i igen eller slå overstrømsafbryderen i tavlen til (I-stilling).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logotet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende model-nummer: 14156408L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 368129_2101

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 368129_2101) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

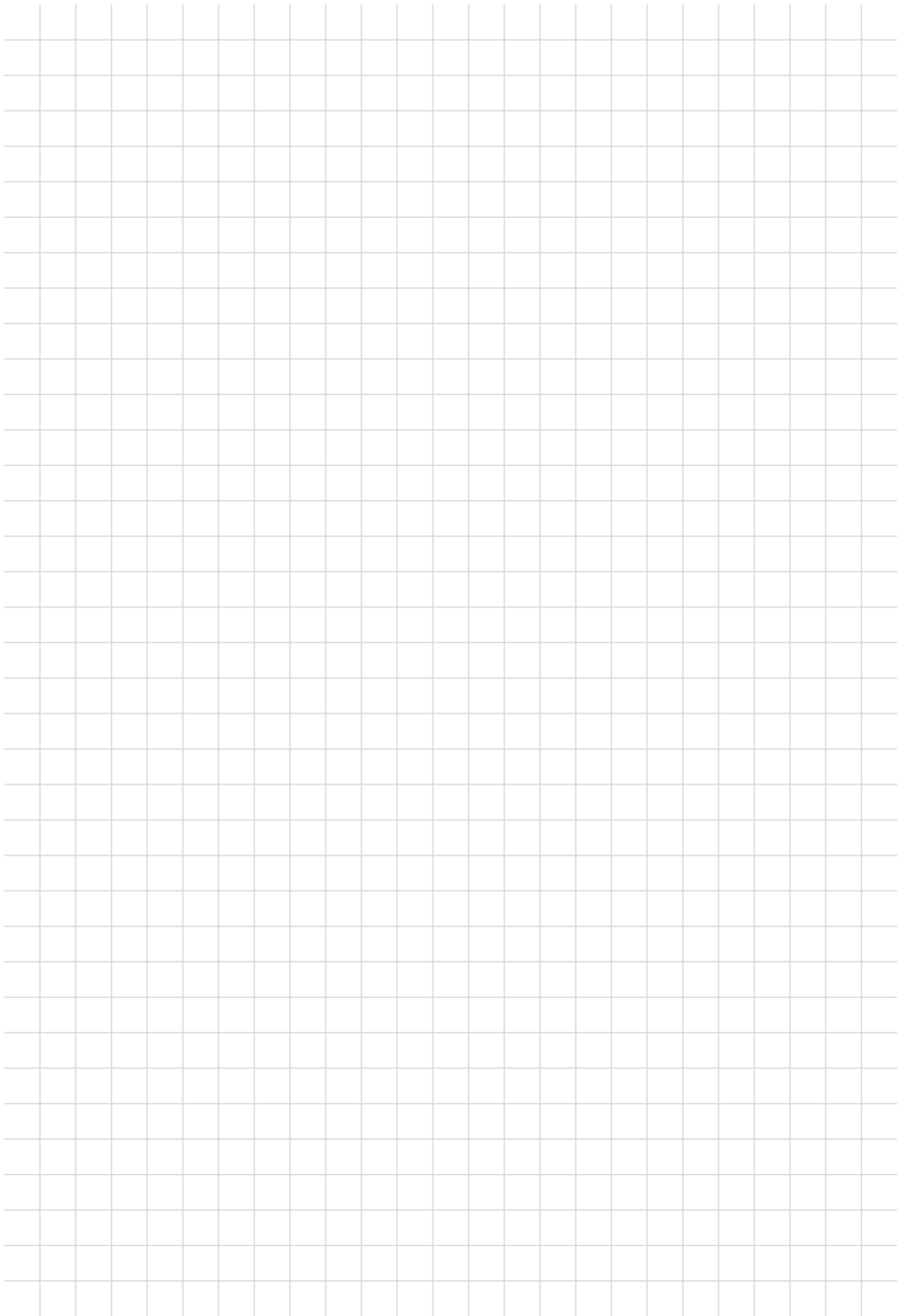
Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale direktiver (retningslinje 2014/53/EU, økodesign-retningslinje 2009/125/EF, RoHS-retningslinje 2011/65/EU). Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

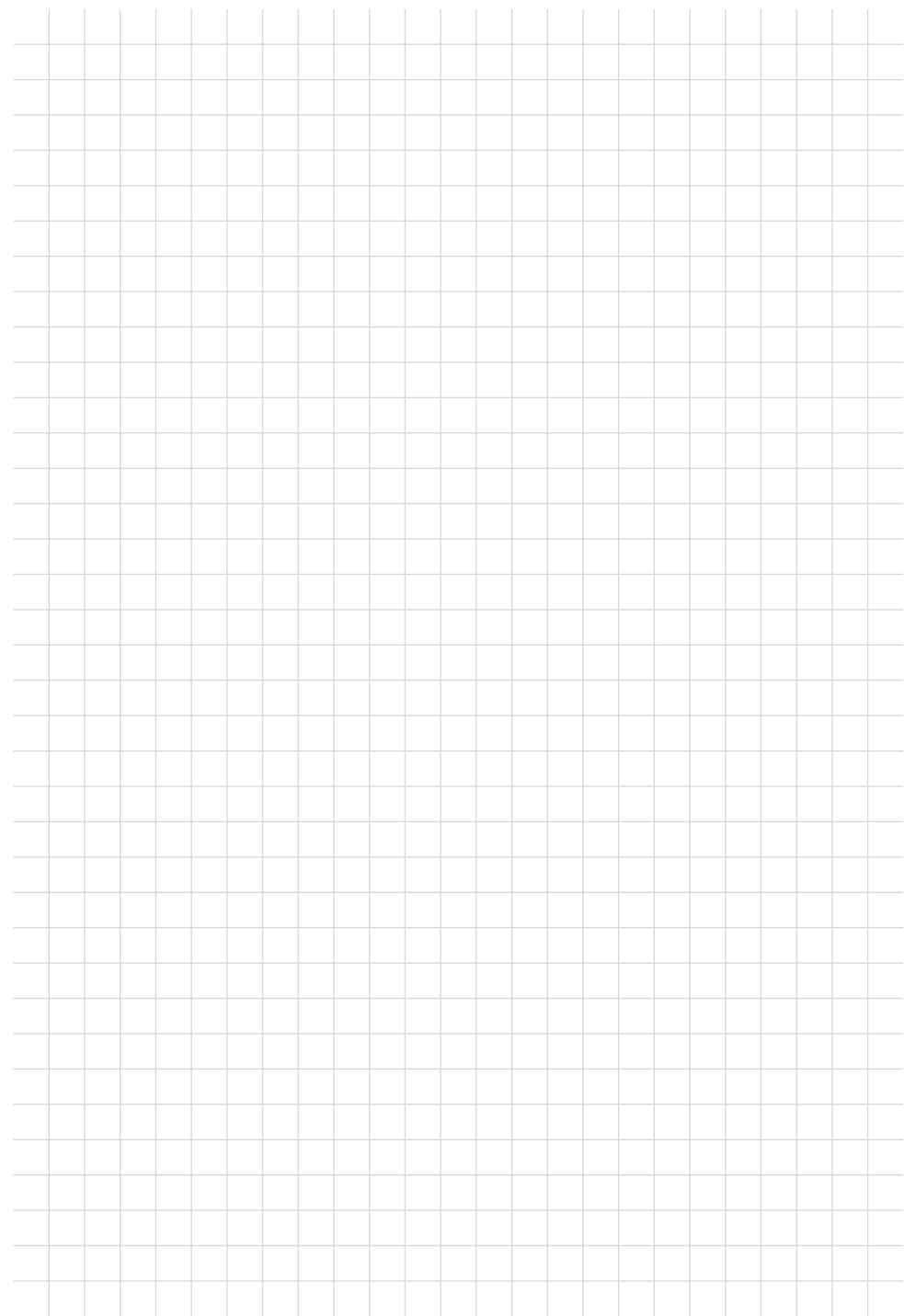
Hermed erklærer Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, at radioudstyret type 14156408L, svarer til direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan fås under følgende internetadresse:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacj · Stav
informací · Stav informáci · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:
08/2021 · Ident.-No.: 14156408L082021-8



IAN 368129_2101